

# UJ KELET

## FÜGGETLEN NAPILAP

Alapító főszerkesztő: Dr. Marton Ernő מרטון ד"ר א. מרטון ז"ל

6 OLDAL (értéktöbblet adóval) 6 FONT TEL-AVIV, 1979 július 9, hétfő 9419. szám

A tiltakozás jegyében

## Izrael tanácskozás céljából hazarendelte bécsi nagykövetét

— Ma a Kneszetben az ellenzék vezére is elítéli Kreiskyt és Brandt volt nyugat-német kancellárt

A kormány tegnap úgy határozott, hazarendeli Doron nagykövetet Bécsből tanácskozás céljából. A diplomáciai életben akkor kerül sor ilyen gesztusra, ha az egyik kormány egyértelmű módon akarja kifejezni nemtetszését egy másik ország kormányának valamely határozatával kapcsolatban. Doron nagykövet már ma hazakerkezik.

Begin miniszterelnök szombat este felhívta telefonon Simon Pereszt, a Munkapárt elnökét — a parlament legnagyobb ellenzéki tömörülésének vezérét és azt javasolta, hogy közös Kneszet-nyilatkozat formájában ítéljék el az osztrák kancellár magatartását, illetve a Szocialista Internacionálét, mert állampárt megilló pompával fogadta Bécsben Áráfát, a palesztin terrorista mozgalom vezérét.

Peresz pozitíven reagált a miniszterelnök javaslatára, de azt mondta, hogy előbb tárgyalnia kell a Máárách vezető politikusaival.

Tegnap a párt központi bizottsága és politikai irodája is tanácskoztak ebben az ügyben. Ma reggel — még a Kneszet-ülés előtt — összehívják a Máárách parlamenti tagozatát és újabb vita lesz a kérdésről. Peresz már tegnap este közölte, hogy

közös nyilatkozatra nem kerül sor a Munkapárt, illetve a Máárách és a Likud részéről, ellenben Begin elítélő nyilatkozata után a Máárách nevében ő is élesen bírálja majd Kreiskyt, Brandt volt szövetségi kancellárt és a Szocialista Internacionálét.

Az elítélő nyilatkozat végleges szövegét ma reggel hagyja jóvá a Máárách Kneszet-tagozata.

Jigál Alon volt külügyminiszter (Máárách) tegnap azt mondta, hogy

„Izrael egy pontot kapott az Internacionálétől.”

Josz Szárid, a Máárách balszár-

nyán vezető tagja szintén elítélte Áráfát fogadását az osztrák kancellár és a volt nyugat-német kancellár részéről, de hozzáfűzte, hogy „Izrael részéről tanácsos lenne most a

józan, minden szempontból kiegyensúlyozott magatartás ebben az ügyben.”

A kisebb baloldali pártok a mai Kneszet-vitán minden bizonyos sikra szállnak majd az elítélő kormány-nyilatkozat, illetve a legnagyobb ellenzéki párt magatartásával szemben. Erre utal, hogy dr. Mati Peled egyetemi tanár — a „Seli” egyik ideológusa — tegnap délután a rádió mikrofonja előtt azt fejtette, Áráfát nem olyan elrettentő, mert feladta Izrael megsemmisítésének tervét. Bizonyított erre, hogy a Szocialista Internacionálé — Izrael barátainak gyülekezete — utján próbálja érvényesíteni elképzeléseit.

Csechanover külügyminiszteriumi államtitkár — aki a betegszabadságon lévő Dáján helyett a tárca élén áll — tegnap magához kérte Ausztria izraeli nagykövét és kifejezte előtte hivatalosan a kormány rosszallását Jászser Áráfát bécsi fogadásának rendkívül barátságos külsőségei és a vele való 10 órás szívélyes tónusban lefolyt tárgyalás felett.

Willy Brandt, a Szocialista Internacionálé elnöke tegnap közölte, hogy határozott szünetet állandó kapcsolat fenntartásáról a szocialista világszervezet és Jászser

Áráfát között, mert az Internacionálé vezetői szerint „a közel keleti béke nem teremthető meg a palesztinai probléma igazságos megoldása nélkül.”

A tegnapi közös sajtóértekezleten azt mondta a többi között Brandt, hogy nincs Izrael-ellenes jellege az Áráfáttal való tárgyalásuknak, sőt ellenkezőleg. Olyan megoldást akarnak találni a közel keleti kérdés, illetve a palesztinai probléma rendezésére, amely Izrael számára is kedvező.

(Lásd korábbi tudósításunkat az utolsó oldalon).

Aráfat között, mert az Internacionálé vezetői szerint „a közel keleti béke nem teremthető meg a palesztinai probléma igazságos megoldása nélkül.”

A tegnapi közös sajtóértekezleten azt mondta a többi között Brandt, hogy nincs Izrael-ellenes jellege az Áráfáttal való tárgyalásuknak, sőt ellenkezőleg. Olyan megoldást akarnak találni a közel keleti kérdés, illetve a palesztinai probléma rendezésére, amely Izrael számára is kedvező.

(Lásd korábbi tudósításunkat az utolsó oldalon).

Aráfat között, mert az Internacionálé vezetői szerint „a közel keleti béke nem teremthető meg a palesztinai probléma igazságos megoldása nélkül.”

Marokkó külügyminisztere :

## »HÁBORURA IS KÉSZEK VAGYUNK JERUZSÁLEMÉRT!«

— II. Hasszán, Marokkó királya elnököl „Az arab Jeruzsálemért” bizottságban, amely az Arab Liga égisze alatt működik —

Marokkó külügyminisztere tegnap egy beíruti angol nyelvű lapnak adott nyilatkozatában azt mondta, hogy az arab népek nem tűrhetik szent városuk, Jeruzsálem elfoglalását Izrael által és minden eszközzel visszaszerzik a város feletti uralmukat.

— Háborura is készek vagyunk Jeruzsálemért, ha politikai eszközökkel nem leszünk képesek annak kiűrésére birmi Izraelt — mondotta a külügyminiszter, aki azzal vádolta Izraelt, hogy „1967 óta minden eszközzel igyekezik eltüntetni Jeruzsálem muzulmán jellegét és azt a benyomást keltik, hogy az zsidó város...”

Közölte még, hogy az Arab

Liga legutóbbi ülésén megalakult „Az arab Jeruzsálemért” bizottság, amelynek II. Hasszán, a marokkói király az elnöke. Ez a bi-

zottság hangolja össze a Jeruzsálem felszabadítása érdekében fogandó akciókat — mondotta Marokkó külügyminisztere.

## „GÁDÁFI, A LIBIAI NÉP VEZÉRE ÉS TANITÓJA...”

Muammer Gádafi, Libia diktátorja „A libiai nép vezére és tanítója” hivatalos címet adományozta önmagának.

A tanító naponta egy órán át tévé-előadást tart a népeknek — írja a Newsweek című amerikai hirtalálkozó —, s olyasmiket mond, hogyan viselkedjünk étteremben

— ne azt nézzük, mit esznek a szomszéd asztalnál, hanem a saját vacsoránkra, vagy ebédünkre koncentráljunk — és így tovább.

Gádafi egyébként kijelentette egy külföldi újságíróknak, hogy csak a Szovjetunióban bízik és országba hadseregét nagy mennyiségű szovjet fegyverrel szereli fel.

## Lapzártakor

A gazdasági tárcák élén álló miniszterek tegnap elhatározták, hogy az energiatárcakosság jegyében a személygépkocsik hetenként egy napig nem közlekednek a jövőben — akár csak néhány év előtt. A rendelet részleteit később közlik a közönséggel.

Néhány további szigorú rendelkezésre, illetve takarékosági intézkedésre is sor kerül napokon belül.

## Kína szívesen látja a külföldi tőkés befektetőket

— A pekingi kormány liberális utra tért —

Peking (UPI). — A kínai párt vezetősége elhatározta, hogy az ország iparának és mezőgazdaságának, illetve bankéletének fejlesztése érdekében szívesen látják a jövőben a külföldi tőkés befektetőket. Eddig szó sem lehetett befektetésekről Kínában — a külföldi tőke nem is érdeklődött ilyen lehetőségek iránt.

Tegnap kormány-rendelet jelent meg Pekingben, amely részletesen közli a befektetések lehetőségeinek technikai vonatkozásait. Olyan feltételeket dolgoztak ki külföldi tőkés számára, hogy vonzó legyen számukra a kínai investíció.

Megfigyelők szerint a szovjet „NEP”-korszakra emlékeztető periódus kezdődik Kínában. A NEP lényege szintén a külföldi tőke, illetve a belső termelőerők ösztönzése volt a szocializmus építésébe való bekapcsolódásra.

Kínában ezt a Mao Ce-tung rendszer nem tette lehetővé. Peking (UPI). — Illetékes amerikai szervek tudomása szerint a Szovjetunió föld alatti atomrobbantást hajtott végre Szibériában.

## FÖLD ALATTI ATOMROBBANTÁS A SZOVJETUNÓBAN

Washington (UPI). — Illetékes amerikai szervek tudomása szerint a Szovjetunió föld alatti atomrobbantást hajtott végre Szibériában.

Moszkva nem szokott jelentést kiadni ilyen kísérleti jellegű robbantásokról, de szeizmográfiai módszerekkel megállapították, hogy a robbantásra Szibéria dél-nyugati felében került sor.

Az Egyesült Államok energiaügyi minisztériuma adott tájékoztatást a föld alatti robbantásról.

A Tóra Nagyainak Tanácsa:

## »Követeljük az abortusz-törvény megváltoztatását!«

Tegnap ülést tartott Jeruzsálemben lévő anyák — sok esetben leányanyák — terhessége.

— az Águdat Jisráel legfőbb határozott testülete —, s meghallgatta a párt parlamenti képviselőinek beszámolóját az úgynevezett „abortusz-törvény” módosításának lehetőségéről. A párt azzal a feltétellel vesz részt a koalícióban, hogy a törvényt saját felfogása szerint módosítják, vagyis hatályon kívül helyezik annak „szociális paragrafusát”, amelyre hivatkozással megszakítható a sokgyermekes, vagy nehéz anyagi helyzetben lévő anyák — sok esetben leányanyák — terhessége.

A tanács egy hónapig tartó határozott szabott meg képviselőinek, s ha nem tudják ezen idő alatt realizálni a törvény módosítását, utasítják majd őket a koalíció elhagyására.

A jeruzsálemi sportesernők építkezésének félbeszakítását is követeli a Tóra Nagyainak Tanácsa, illetve azt indítványozza, hogy máshol építsék fel a stadiont, nem a zsidó nép szent városában.

Drágánk

**LÉV WILHELM** ז"ל

Kolozsvár

elhunytának első évfordulóján

**AZKÁRÁT ÉS SIRKÓAVATÁST**

tartunk szerdán, 1979. július 11-ikén délután 16.00 órakor a rámat házároni temetőben.

**A CSALÁD**

Felejthetetlen drága feleségem, lányunk, anyánk, nagyanyánk, testvérünk és rokonunk

**FISCHER EDIT (BABI)** ז"ל

Pápa — Herzlia

elhunytának slosimja leteltével

**AZKÁRÁT ÉS SIRKÓAVATÁST**

tartunk július 10-én kedden délután 4.30 órakor a herzliai temetőben. Találkozás a temető bejáratánál

**A GYÁSZOLO CSALÁD**

Anatolij Scseránszki:

## »Anyám látogasson meg a börtönben tísz beávn napján«

Anatolij Scseránszki, aki az egyik szovjet börtönben tölti büntetését, üzenetet juttatott el az édesanyjának, s azt kéri, hogy tísz beávn napján — a zsidó nép gyásznapján, amikor a Jeruzsálemi Templom pusztulására emlékezünk —, látogassa ő meg börtönében.

Mint ismeretes, Scseránszki rossz egészségi állapotban van, különösen a látása romlott. A felesége, aki Izraelben él, néhány nappal ezelőtt tévé-interjú adott és azt követelte, hogy a szovjet börtön-hatóság tegye lehetővé szemorvosi kezelését, mert különben felő, hogy megvakul.

Hollandiában közéleti személyiségek és neves sportolók mozgalmat szerveztek azzal a követeléssel, hogy a Szovjetunió illetékes hatósága helyezze szabadlábra azokat az elítélteket, akiknek egyetlen bűne, hogy allíjjáznak akarnak — köztük Anatolij Scseránszkit.

## A Hisztadrut ellenzi a rendőr-legénység szakmai szervezkedését

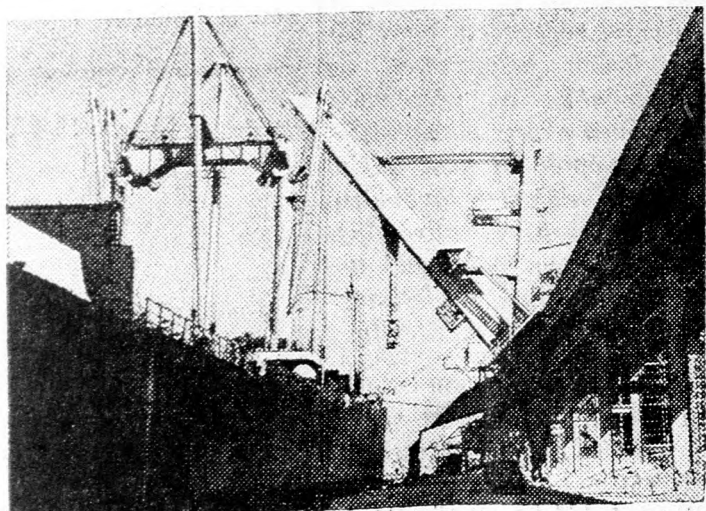
Jisráel Készár, a Hisztadrut szakszervezeti osztályának vezetője tegnap rádiónyilatkozatban fejtette ki, hogy véleménye szerint nincs helye a rendőr-legénység szakmai szervezkedésének, mert a rendőrség fegyveres alakulat, s annak jellege ellentétben áll a szakma szervezkedés elvével.

Másrészt azt mondta, a rendőrlegénység nem részesült eddig megfelelő szakmai védelemben és a Hisztadrut kötelessége felülvizsgálni a helyzetüket, amely sok szempontból hátrányos. Ennek jegyében közéleti bizottság megnevezését indítványozta, hogy felülvizsgálja a panaszait.

Mint ismeretes, a rendőr-legénység hosszú idő óta közéleti harcot folytat szervezkedési jogának biztosításáért, s követelik a bírósági fórumokat is megjárta.

Dr. Joszéf Burg belügyminiszter és Távoli főkapitány ellenzi a szakmai szervezkedés minden formáját a rendőrségen belül.

## Uj foszlát-rakodó berendezést avattak az ásdodi kikötőben



Tegnap felavatták az ásdodi kikötőben a Holttengeri Művek új foszlát-rakodó berendezését. A vállalat 20 millió fontot fordított az új létesítményre.

A Holttengeri Művek ebben az évben 700 ezer tonna foszlátot —

termelésének 60 százalékát — exportálja a világ minden tájára az ásdodi kikötőből.

A negevi Foszlát-művek is használni fogja a tegnap felavatott rakodó-berendezést.

## BRAUN LACI ז"ל

Arad — Or Jehuda

ELSŐÉVES AZKÁRAJÁT

július 11-én, szerdán d. u. 4 órakor tartjuk.

Találkozás a choloni temető új bejáratánál.

**A CSALÁD**

UJ ORRSZAGOS REKORD

Gideon Harmat, magyar-zsidó származású kibucnyik, aki még nem töltötte be 18. életévét, a múlt hét végén a ramát-gáni stadionban, Izrael országos atlétikai bajnokságán, néhány hónap leforgása alatt harmadízben javította országos rekordját magasugrásban. Harmat eredménye 2.10 méter volt. Az ifjú atléta annak a reményének adott kifejezést, hogy részt vehet a jövő évi moszkvai olimpián. Ehhez azonban legalább 2.18 méteres eredményt kell elérnie.

Dijazzák a Skylab darablainak megtalálói

A Toronto Star című kanadai lap közölte, hogy 1000 dollár összegű díjat fizet annak az embernek, aki elsőnek hozza be a szerkesztőségbe a várakozás szerint a jövő héten a földre zuhanó Skylab űrkutató állomás egyik repeszét. Az amerikai űrkutató hatóságok szerint a Skylab lezuhanása csütörtökre, július 12-re várható. Valószínűnek tartják, hogy a 77.5 tonna súlyú Skylab nagyobb része elég abban a pillanatban, ahogy az atmoszférába jut.

Mexikó továbbra is szállít kőolajat Izraelnek

Casales, Mexikó izraeli nagykövete a múlt hét péntekén rádió-interjú adott, amelynek során kijelentette, hogy Mexikó úgy, mint eddig, továbbra is folytatja Izrael kőolaj-ellátását. "Nem riadunk vissza az arabok zsarolási kísérleteitől és elutasítunk minden esetleges, ezzel kapcsolatos beavatkozást" — hangsúlyozta a nagykövet. Casales hozzáfűzte még azt is, hogy Izrael és Mexikó kapcsolatai kitűnőek.

WERDER BREMEN — MAKKÁBI NATANJA 1:0

Szombaton, az Intertótó-mérkőzések keretében a nyugat-német Werder Bremen labdarúgó csapata Natanján 1:0 arányú győzelmet aratott a Makkábi Natanja felett. A német csapat egyetlen gólját a játék 6. percében Werner Stresser lőtte.

A natanjai együttes sokkal jobb volt ellenfelénél és veszélyes támadásokat is vezetett, de azokat nem tudta góllá értékesíteni. A jövő héten a Makkábi Natanja a Standard Liège ellen mérkőzik.

APRÓHIRDETESEK

- JAKOV vesz bútorokat, frizdereket, televíziókat, órákat és antik tárgyakat. 832354 és este 869410.
KITUNG televíziók választéka jótállással 1500 fonttól. Chankin 78, Cholon, 836852.
"SZELA" féregirtás a veronél az edények kizárása nélkül. Egyszerű garancia. Engedély 197. Tel. 425151, 473271.
"EIZIK" alapos takarítás és polish felelősséggel, azonnali szolgáltatás, — 791872 és este 707763.
"PEER" takarítás, polish plusz féregirtás kedvező áron. Tel. 03...73954, — azonnali kiszállítás.
CSAK a héten. Faliszekrény 10.500, dupla ágú matracokkal 4950. — tróasztal 1850. — ifjúsági ágyak, könyvszekrények "Sem" bútorüzlet, Bugrasov 26, tel. 03...280493.
DIVATOS, párizsi modellű női és férfi párokat, kitűnő minőség, színtartó, természetes fény, 460. — Paróna-rézek és fonatok. Jöjjen el! — Szalon "Joni", Allenby 83, Tel-Aviv, 89688.
KERESUNK pingéret/nőt, aki ért a hűfűk rendezéséhez. "Soisná" étterem, Jaffa, Hadoar 4.
JEHOSUA vesz bútorokat, felkészítéseket, órákat, antik tárgyakat. — 831494 és este 889608.

FOKOZZÁK AZ ÁRELLENŐRZÉST

Bevezetik az „ajánlott fogyasztói ár” módszerét — A gyárosok és a Hísztrudul is támogatja a tervet

Gideon Patt kereskedelmi- és iparügyi miniszter elhatározta az árak ellenőrzésének fokozását új módszer bevezetése által, a már meglévőknél kivül: az ajánlott fogyasztói ár rendszerének bevezetését, amit az első fázisban az élelmiszerekre alkalmaznak. A terv szerint a nagyobb termelők minden iparágban nyilvános közleményben hozzák a nagyközönség tudomására az egyes árucikkek ajánlott fogyasztói árát. A múlt hét végén Patt miniszter és a nagyobb gyárparosok közötti megegyezés értelmében, ezt az új módszert alkalmazzzák azonnali hatállyal az Elit, az Ozsem, a Párdes és a Strauss gyártmányainál.

A miniszter találkozott a Hísztrudul vezetőivel is, Jiszráél Készár főtitkár-helyettesével az élen, akik közölték, hogy támogatják a tervet. Ez valójában azt jelenti, hogy a terv a hísztruduli üzemekre is vonatkozik.

Gideon Patt felvilágosította a gyárosokat, hogy amennyiben saját jószántukból nem egyeznek bele a tervbe, akkor új árelleőrző rendeletet ad ki és kötelezi a termelőket minden cikk maximális árának a feltüntetésére. A miniszter véleménye szerint ez a módszer arra készíti majd a kereskedőket, hogy az ajánlott árnál olcsóbban adják áruikat, mint ahogy az szokásos az Egyesült Államokban és Angliában is.

A tel-avivi ipari és kereskedelmi kamarában tartott előadásban a múlt hét végén Patt elmondta, hogy egyes kiskereskedők használ bizonyos árucikkeknél elírás a 500—600 százalékos. Megemlítette, hogy két héttel ezelőtt inkognitóban bement az egyik város négy élelmiszer üzletébe, ahol ugyanazt az árucikket négy különböző áron vásárolta meg. Hozzátette még, hogy támogatja az árak befejezését néhány hónapra, és folytatja az ár-ellenőrzés visszaállítását olyan árucikkeknél, amelyek túlzott mértékben megrágtak.

Szimchá Ehrlich pénzügyminiszter ma terjeszti a miniszterelnök és a koalíció vezetősége elé a szubszídiummal kapcsolatos tervét. Ennek lényege a szubszídium

nagymértékű megnyírlbálása vagy teljes megszüntetése, valamint az ebből következő drágulás figyelembe nem vétele a drágasági pótlék kifizetésénél, de ugyanakkor megfelelő kártérítés adása az alkalmazottaknak a Bituach Leumi útján, valamint a jövedelmi adó jóváírásai pontjainál.

A tervet a kormány új politikája alapján dolgozták ki, melynek értelmében megszüntetnek létfonosságú élelmi cikkek ártámogatását, amelyek sok milliárd fontjába kerülnek a kincstárnak, és helyett közvetlen módon támogatják az erre jogosult alkalmazottakat. Azonban nem minden

alkalmazott kapna automatikusan kártérítést a szubszídium csökkentése következtében előállott drágulásokért, ez inkább a jövedelmi adó jóváírásai pontjainál, valamint a gyermekek után járó családi pótléknál mutatkozna meg.

Jicchá Modái energiaügyi miniszter tegnap úgy nyilatkozott, hogy az üzemanyag árának drágulását az energiaügyi miniszterek bizottsága határozza majd el. Megjegyzendő, hogy Mexikó, amely Izrael egyik legfőbb kőolaj-ellátója, nemrégiben a kőolaj hordónkénti árát 14.10 dollárról 22.60 dollárra emelte.

Az izraeliek és Chádád csapatai harcolnak a terroristák ellen

Az izraeli hadsereg egységei és Száád Chádád őrnagy erői az elmúlt napokban erélyes lépéseket tettek a Dél-Libanonban lévő terroristák ellen. A terroristák ugyan is a UNIFIL fennhatósága alatt lévő falvakba tették át bázisukat.

Az izraeli hadsereg múlt hét csütörtök éjjeli akcióba kezdett az egyik ilyen célpont ellen, míg Chádád csapatai péntek éjjel három más célpontot támadtak meg. Had seregünk két terroristát ejtett foglyul ebben az akcióban.

Ugy az izraeliek, mint Chádád, elismerték az akció végrehajtását, amelyek azon a területen történtek, ahol a UNIFIL ir és nigériai egységei teljesítenek szolgálatot.

Az izraeli egység a Márgáljótól nyugatra lévő Mádzsd el-Szálim faluban lévő terroristák ellen működött. Ez a falu mintegy 6 kilométerre észak-keletre fekszik Tibnintól és az ir egységek határköra alá tartozik. Amikor katonáink behatolták a faluba, tüzet nyitottak irányukba és a rövid harc során két terrorista elesett, másik kettőt pedig foglyul ejtettünk. A házat, ahol a terroristák tartózkodtak, felrobbantották.

Chádád őrnagy emberei három falu ellen kezdtek akcióba: Kfár Bársítban; itt összeütköztek a terroristák és rövid harc után a terroristák háza felrobbant. Kfár Kántarában, amely a nigériai segítség felügyelete alatt áll, Chádád csapatainak egy más részlege felrobbantotta a terroristák idegen vezetőjének házát.

A harmadik falu, Dir Szirán, Tájbé falutól északnyugatra, s itt Chádád csapatai bazukát löttek a falu egyik lakójának házára, aki röi köztudomású, hogy együttműködik a terroristákkal. Mindhárom faluban rőpcédulákat osztogattak, amelyben megmagyarázták, hogy miért volt szükség az akcióra és figyelmeztették a lakosokat, hogy ne működjenek együtt a terroristákkal.

A fenti támadások, valamint a dél-libanoni általános helyzet képezte annak a találkozásnak a témáját, amelyet a libanoni külügyi miniszter és a libanoni amerikai nagykövet folytatott.

A bankjegyjárgalom az elmúlt héten 12 milliárd 376 millió fontot tett ki, amely közel 322 millió font emelkedést jelent az elmúlt héthez viszonyítva. Ezt kövölték a Bank Jiszráél köréből.

RÖVID HIREK

Rövidesen új igazgatót neveznek ki az éjlai kikötő élére, Zeév Mötuki, az eddigi igazgató, a napokban befejezi működését, de Michá Lévi, a Kikötőhatóság szővivője cáfolta azt a hírt, mint-ha Mötukit lemondatták volna. Időközben Dávid Szegál tölti be az igazgatói tisztséget az éjlai kikötőben.

A rendőrség a múlt hét végén letartóztatta, majd 5000 font óvadék ellenében szabadlábra helyezte a haifai Feldmann-fivérket, a helyi Orion mozi tulajdonosait. Pinchász és Jicchá Feldmann ellen az a vád, hogy mozi-jukban pornográf filmet mutattak be, amelyet a cenzúra-bizottság nem hagyott jóvá.

Ismeretlen, már oszlásnak induló férfi-holttestet találtak szombaton délután a jeruzsálemi Givát Saul-nyegyedben, a hasonló nevű kórház mögött. A rendőrség nyomozást indított a halott férfi kilétének megállapítására.

Öt munkás megsebesült Herzián, amikor egy betonfal, amelyet az ipari központ egyik üzemében húztak fel, összeomlott. A munkások közül Máchmud Iszá (22) Kfár Kászem-i lakost, súlyos, eszméletlen állapotban szállították a Kfár Szábá-i Méir-kórházba; Ráchámim Mizráchi (48) és Jákov Átjáj (35) munkásokat a kórház ortopéd osztályán megoperálták és állapotuk kielégítő. Avráhám Bácsárt (40) Rámát-Gánból az urológiai osztályon ápolják, míg az ötödik sebesült, Majmon Herzit, elsősegély nyújtás után hazaengedték.

Nagy részvét mellett helyezték örök nyugalomra pénteken a choloni temetőben a váratlanul elhunyt Nechemja Ben-Avráham, ismert soprt-újságíró és rádió-hemondót. Ben-Avráham vezette be az országban a futballmeccsek helyszíni közvetítését és ő tudósította 1947-ben az országba látogatott MTK és a tel-avivi válogatott labdarúgó mérkőzést. — Ben-Avráham 58 éves korában hunyt el.

A munkaügyi minisztérium szővivője közölte, hogy az idén mintegy 16 ezer többgyermekes anya vesz részt — gyermekeivel együtt — a minisztérium által rendezett nyári üdülési akción. Az üdülési időtartama 8 nap s ez idő alatt a résztvevőket teljes ellátásban részesítik és gondoskodnak szórakozásukról is. — Az akcióban legalább négygyermekes családanyáknak vehetnek részt.

Benyújtották a vádiratot Jozsef Lánkári 27 éves rison-lőcioni lakos ellen, akit azzal vádolnak, hogy a múlt hónap 10-én a beér-jákovi elmeegőgvintézetben — ahol előzőleg ápolott volt — revolverből több lövést adott le. A vádolt azzal védekezett, hogy betegség idején beleszerzett az egyik ápolónőbe és gyógyulása után újra meg akarta látogatni. — Amikor az ápolónőt nem találta a kórházban, dühében lövöldözni kezdett. „de csak egy golyót, azt is a földbe lőttem” — mondotta. A törvényszék elrendelte letartóztatását tárgyalása megkezdéséig.

A tel-avivi Gordon-tengerparton strandolók egyrésze szombaton nyugágyak nélkül maradt, ugyanis 750 nyugágyt péntek éjjel elégett. — A kikerített tűzoltóság megállapította, hogy gyújtogatás történt, mert a raktár helyén, ahol a nyugágyak álltak, petróleumba mártott rongydarabot találtak.

A járásbírósg egy héttel meghosszabbította Ilán Tor 29

éves kirjá-árbái lakos letartóztatását, akit a rendőrség azzal gyanúsította, hogy május 5-én Rábáá Sáláldá chálchuli leány halálát okozta az ott megrendezett tüntetés alkalmával. A gyanúsított tagadja az ellene felhozott vádat, de tulajdonában revolvert találtak, amelynek golyója okozta valószínűleg a leány halálát. — A revolverballisztika vizsgálata most folyik.

Eli Kásztel, 9 éves bát-jámi kistűi megsebesült a végtájon, mert a kezében tartott „Kinley” üdítőital palack felrobbant. — A gyereket a jaffai Donoló-kórházba szállították, ahol sebeit több öltéssel összevarrták.

Ofira Návon asszony, az államelnök hitvese, ma Londonba repült, ahol előadásokat fog tartani. Angliai tartózkodása idején találkozik II. Erzsébet angol királynővel, aki a Buckingham-palotában megrendezendő garden-partyt fogadja Ofira Návont.

A haifai rendőrség hosszas megfigyelés után előállított három fiatal lányt és egy, a társaságukban lévő fiatalembert kábítószerkereskedeleme vádjával. A haifai Kámel-hegy egyik előkelő nyegyedében lévő lakásban megártott házkutatás során 15 hasis-csomagot találtak és itt tartóztatták le a 17, illetve 19 és 23 éves lányokat és fiatalokú barátjukat.

Szombat délután mintegy 200 vallásos tüntetett Jeruzsálemben, a rámoi országút feletti dombon. A tüntetők köveket dobáltak az elhaladó magánautókra. A rendőrség erőszakkal eltávolította a tüntetőket.

A múlt hét folyamán több, mint 40, nagyrészt 1 és 4 év közötti gyermekeket szállítottak az afulai kórházba súlyos gyomor-méregzés tüneteivel. A szülők szerint az orvosok nem hajlandók bővebb felvilágosítást adni gyermekeik betegségről, amely hányással és hasmenéssel jár. A gyerekek mindegyike az afulai körzeti otthonban tartózkodik és az a gyanú, hogy ételükbe mérgező anyag került. Még 20 gyermek további ápolásra szorul.

Szombaton, a váratlanul viharos tengeren eltűnt egy 5 és fél éves kistűi. A gyerek, Rámi Zádá, 8 és fél éves nővére kezét fogva ment be a tengerbe Bát-Jámban, azon a szakaszon, ahol tilos a fürdés. Egy hatalmas hullám elragadta a gyereket és a helyszínről érkezett életmentő sem találta meg. — Tizenegy tagú, fiatalokból álló német turistacsoport, nagy részük ittas állapotban, a Sheraton-part mellett fürdött és a hullámok a mély víz felé sodorták őket. Szerencsésülre egy arra haladó katonai őriárat észrevette és értesítette a parti rendőrséget, amely csónakok segítségével kimentette a csoport tagjait.

UJ KELET USA -BAN
Szerkesztőségi, előfizetési és hirdetési ügyekben felvilágosítással szolgál
COLEMAN KALMAN KAHANA
619 E. 2nd Street
Phones: Brooklyn N.Y. 11218
633-0543 — 633-0564

ÉRTESÍTÉS
VÁLLALATUNK
VEVŐI SZÁMÁRA
Vállalatunk vezetősége ezúton közli vevőinkkel, hogy 1979. aug. 1-én felmennek az általunk forgalomba hozott érmek árai. 1979. júl. 31-ig még a mai áron vásárolhatók meg az érmek a vállalat jeruzsálemi központjánál és tel-avivi fiókjánál, ugyanilyen feltétellel rendelhetők meg postán is. A postai megrendelések ajánlva küldendők, csatolandó hozzájuk az ellenérték, s csak az esetben lesznek figyelembe véve, s a régi áron teljesítve ha a borítékon a postabélyegző igazolja a fenti határidőt.
Vállalatunk előfizetői címére értesítést küldtünk az új kibocsátásokról és az áremelésekről, s ehhez csatoltuk a megrendelési űrlapot. Azok az előfizetők, akik mindeddig nem kapták meg az értesítést, arra kértnek, forduljanak mielőb írásban vagy telefonon jeruzsálemi főirodánkhoz.



החברה הממשלתית למדליות ולמטבעות בע"מ
החידה המנפיקה מדליות ומכריות של ישראל
רח' אחד העם 5, ירושלים, טל. 668105. רח' מנדלי 3, תל-אביב, טל. 227428

DOV GOLDSTEIN:

# Integráció: fény és árnyék

Interjú Micha Chén professzorral, a tel-avivi egyetem pedagógiai tanszékéről

**Az iskolai erőszakoskodások a két törzsi fiai összeolvasztásának a következményei, de ez még mindig olcsóbb ár, mint a törzsi szétválasztás lenne**

Prof. Micha Chén szociológiai kutató és előadó a tel-avivi egyetem pedagógiai intézetében. Husz év tanulmányozta a nevelésügyi reformokat, s ezek hozzájárulását a társadalmi kérdések megoldásához.

Dov Goldstein első kérdése: Professzor úr, a haifai iskolákban történtek riadalmat keltek a nagyközönségben. Meg tudná-e mondani, mekkora a mérve az izraeli iskolákban tapasztalható erőszakos jelenségeknek, kábítószerek elvezésnek, vandalizmusnak és prostitúciónak?

Prof. Chén válasza: Nincsenek adataink. Időről időre hallunk minderről, s nekem az a benyomásom, hogy a jelenség egyre sürűbben ismétlődik. Ennek egyik, de nem egyedüli bizonyítéka, a biztosító társaságoktól kapott jelentések száma: az iskolákban elkövetett vagyon- és személyellenes eseményekről fakadó károkat ugyanis ők térítik meg. Egyre sürűbb a vandalizmus és a vagyonrongálás a tehetősebbek által lakott negyedekben, s azokban az iskolákban, ahol jobb családból származó, anyagi szükségétől nem szenvedő fiatalok tanulnak.

Kérdés: Eddig hallandók voltunk feltenni, hogy az erőszak és a bűnözés a nyomorban tengődő fiatalokat jellemzi. Vajon a tények cáfolják ezt?

Válasz: Nem, nem cáfolják meg. Az iskolai erőszakoskodás és kártételek a szegényebb körülmények közötti feszültséghez kapcsolódnak. A bűnözés a nyomorban tengődő fiatalokat jellemzi. Vajon a tények cáfolják ezt?

Válasz: Nem, nem cáfolják meg. Az iskolai erőszakoskodás és kártételek a szegényebb körülmények közötti feszültséghez kapcsolódnak. A bűnözés a nyomorban tengődő fiatalokat jellemzi. Vajon a tények cáfolják ezt?

Kérdés: Ezzel szemben az erőszakoskodás, a bűnözés a nyomorban tengődő fiatalokat jellemzi. Vajon a tények cáfolják ezt?

Válasz: Nem, nem cáfolják meg. Az iskolai erőszakoskodás és kártételek a szegényebb körülmények közötti feszültséghez kapcsolódnak. A bűnözés a nyomorban tengődő fiatalokat jellemzi. Vajon a tények cáfolják ezt?

Válasz: Nem, nem cáfolják meg. Az iskolai erőszakoskodás és kártételek a szegényebb körülmények közötti feszültséghez kapcsolódnak. A bűnözés a nyomorban tengődő fiatalokat jellemzi. Vajon a tények cáfolják ezt?

## AZ ÖSSZEOLVASZTÁS SURLÓDÁST OKOZ

Az egybeolvasztás a tehető negyedek kiváló iskoláiba behozta a szegényebb és nyomorban szenvedő erőszakos, bűnözéshez szokott fiatalokat, s attól fogva ezekben az iskolákban gyökeresen megváltozott a magatartás. Tudom, hogy ezzel azok mellé a szülők mellé álltak, akik kétségbe esetten tiltakoznak a nevelésügyi összehozás ellen, mondván, hogy ez gyermekeiket testi erőszaknak és tanulmányi lemaradásnak teszi ki. A nyugati származású szülők és a második-harmadik itt született nemzedék 45

százaléka minden áldozatot szívesen meghozna, hogy gyermekeiket „megvédje” az összeolvasztástól. Sok úton-módon próbálták elszigetelni őket a szegényebb rétegektől, akiket mifelénk igen veszedelmes módon szoktak a keleti törzsek gyermekeivel azonosítani. Megpróbálták fenntartani az elszigeteltséget — megőrizni a szép Erec Jisráel egyfajta kulturális magánbirodalmát.

Szerencsénknél kell tartanunk azt, hogy tervük nem sikerült, a korlátok leomlottak. — A reform lehetetlenné tette a nyugati és szábre szülőknél, hogy a jobb iskolákat egyfajta természetvédelmi körzetként maguknak tartásuk fenn, s más törzseket kizárjanak.

Kérdés: Ugy érti ezt, hogy az erőszakoskodás egyfajta átmeneti adó, amit azért a kiltásért kell fizetniük, hogy majd megszülethessen az egységes nép?

Válasz: Nem tudom, hogy átmeneti-e az adó. Sokáig kell még ezt fizetniük. De muszáj, mert ez még mindig alacsony ár, szinte jelentéktelen ahhoz a szörnyű, törzsek közti feszültséghez képest, ami országszerte uralkodik. Enélkül az adó nélkül a feszültség elviselhetetlen lenne.

Kérdés: Ezek szerint tehát az integráció enyhíti a feszültséget és megment ennek nagy veszélyeitől?

Válasz: Szórol szóra! Az iskolai együttélés, minden éles ellentét dacára, nemzeti egység és egyenlőség érzetét kelti. Az iskolákban minden döccenés ellenére is, kifejlődik a csoportok összetartozási érzése. Tapasztaljuk, hogy az iskolákban az egy néphez tartozás, a nemzeti és társadalmi büszkeség jó érzése születik meg — éppen a mostohább sorsú rétegek fiai közt. Ezért érdemeitől nagyobb árat fizetni, mint kiadni magunkat a törzsek örökös elkülönülésének a kölcsönös gyűlölködésnek.

Kérdés: Itt valami ellentmondást látok: az integráció egyrészt enyhíti a mostoha törzsi sors érzetét, másrészt viszont épp a két réteg összetartóztatása sugallja ismét a mostohaságot, okozza az erőszakoskodást, a bűnözést...

Válasz: Nem kétséges, az egy-

Válasz: Nem kétséges, az egy-

A. D. FISCHOF:

## A kiállítás

Nemrég zárta kapuját a Tel-Avivban megrendezett nemzetközi kiállítás, melynek címe és neve „Technológia 1979”. Volt, több, mint húsz ország és ezerháromszáz cég jelentkezett az évszázadunk és évezredünk befejezése előtti huszonegyedik év legmodernebb ipari technológia újdonságával. Dacára a nehezen elviselhető melegnek, a látogatók száma felülmúlta a várakozásokat.

Elgondolkodtam ezen: mi az, hogy felülmúlta a várakozást? — gondolta valaki, hogy Izráel nem megfelelő hely effajta komoly kiállítás rendezésére? Vagy elfelejtette valaki, itt, az országban, a nemzeti büszkeségre való nagy-szerű technikai teljesítményeket, melyeket fejlettebb, sokkal fejlettebb ipari országok is irigyelnek és csodálnak. Ne nézzük le saját magunkat, ne ijedjünk meg a de-

beolvasztás újabb problémáit szül. De meg kell mondanom, hogy igen sokszor kívülről került be az erőszakoskodás az iskola falai közé, nem-tanuló, az integrációban részt nem vevő fiatalok csoportjai révén. Nincs mit tenni: az összeolvasztás mégis halatlanság pozitív szerepet játszik az egészségesebb társadalom kialakulásában. Külföldi szakemberek meghökkenve látják nálunk, hogy sok társadalmi ellentétünk dacára, aránylag ilyen mérsékelt a negatív jelenségek. Egy ilyen sokrétű, széteső társadalomtól súlyosabb eseteket vártak. Ha nem valósítottuk volna meg a reformot, amely hossz-szas erőfeszítések, nehéz munka árán, de szakadékokat hidalt át, és egyenlő startot biztosít a keleti törzsek fiai számára, akkor valószínűleg robbanás veszélye fenyegette volna a társadalmat, talán testvérháború.

### A TANÚGY MINDEN DICSERETET MEG-ERDEMEL

Kérdés: Ön tagadja, hogy nevelésügyünk kudarcot vallott?

Válasz: Nevelésügyünk minden dicseretet megérdemel, hogy vállalta az integráció súlyos feladatát, s hogy ezt jelentős sikerrel végzi is. Kár, hogy nem kap hozzá kellő támogatást a nagyközönségtől. Mert például a módosabb rétegektől elvárnam annak mérlegelését, hogy az integráció létszükséglet, nemcsak Izráel számára, hanem az ő szempontjából is. Nem lehet végleg elzárkózni, elkülönült gazdasági és kulturálat elni, a lakosság többségét, a keleti törzsek fiai pedig a torlasz tulsó oldalára rekeszteni. Meg kell érteniük, hogy az erőszakos összeütközések ennek szükségességét jelezik, de az általános, veszedelmes, robbanással fenyegető feszültséget vezetik le. Sikerünk a legfejlettebb európai országokhoz képest is óriásiak! Oktatóink súlyos nehézségek között is remek munkát végeznek. New Yorkban és Chicagóban mérhetetlen munkát és pénzeket ölnek az integrált iskolákba: egy osztályba csak 15 növendéket tiltettek, s azokhoz anynyi tanárt, irányítót, segédeket és technikai segédeszközöket alkalmaznak, amennyit mi három negyven fős osztályhoz. Nem, nem

Kérdés: Befolyásolják-e a növendékek nemi életét a szex-filmek izgatásai? A nemi felvilágosítás megakadályozhatja-e a nemkívánatos nemi kapcsolatokat?

Válasz: A nemi felvilágosítás igen csekély sikerrel jár. Egyébként az iskolákban folytatott nemi kapcsolatok nem képeznek újszerű jelenséget, talán csak a fizetség ellenében végzett nemi szolgáltatások megdőbentékek. Túlzott liberalizmus vezetett eddig.

Kérdés: Feltehető-e, hogy az iskolai fegyelem meggyengülése, a vaduló iskolások diadala azért van, mert egyre kevesebb a férfi tanerő?

Válasz: Szó sincs róla. Az ok az, hogy olyan növendékek járnak ma iskolákba, amilyenek azelőtt soha. Ma a tanárnok olykor képzetesebbek a tanároknál. Munkájuk csak emelte a fegyelem és oktatás színvonalát. Egy költőnk mondta nekem egyszer: „A háború vagy a szerelem hirtelen jön, mint a villám, de a nevelés, az meghazdaltas, farszót, de éppoly fontos folyamat.” Nincs kiutunk: ragaszkodnunk kell a törzsek egybeolvasztásához, a nevelésért pedig tömredék áldozatot kell hoznunk, hogy minden nehézség ellenére, egységes népként élhessünk hazánkban.

A kiállítást végignéve, egy másik, régi gondolat merült fel bennem: mi is lenne, hová jutotunk volna, hová juthatna az emberiség, ha teljes gondolkodási erejét csakis béke-célokra használhatná! De, azt hiszem, ez egyenlő egy ugyancsak utópikus kérdéssel: mi lenne, ha a vezető politikusok, valóban és mindig a népünk igazi érdekeit néznék, s túlmennének minden személyes ambícióin?

idealizálom a helyzetet, tisztában vagyok a kudarcokkal is, de a jövőtől sok jót várok. Némely iskolának nagyok a követelményei, a keleti gyerekek nem képesek megfelelni nekik, némely elkeseredett tanár pedig ezért azokat vádolja, akik az integrációban részt nem vevő fiatalok csoportjai révén. Nincs mit tenni: az összeolvasztás mégis halatlanság pozitív szerepet játszik az egészségesebb társadalom kialakulásában. Külföldi szakemberek meghökkenve látják nálunk, hogy sok társadalmi ellentétünk dacára, aránylag ilyen mérsékelt a negatív jelenségek. Egy ilyen sokrétű, széteső társadalomtól súlyosabb eseteket vártak. Ha nem valósítottuk volna meg a reformot, amely hossz-szas erőfeszítések, nehéz munka árán, de szakadékokat hidalt át, és egyenlő startot biztosít a keleti törzsek fiai számára, akkor valószínűleg robbanás veszélye fenyegette volna a társadalmat, talán testvérháború.

Kérdés: Mi a teendő azzal a diákkal, akinél a kudarc komplexus okoz és önmaga kárpótlására más téren keres egyfajta sikert?

Válasz: Ez előfordul. Ilyenkor a kudarcot vallott növendék, sikert elérendő, idő előtt fitogtatja a férfiaságát. Innen az erőszak. Varázsige itt nem segít. Az egyik megoldás: többet követelni a tehetéstől, kevesebbet a lemaradástól. Kemény nevelési munkával, nagy odaadással kell megakadályoznunk, hogy el ne szökjön az iskolából.

### ENNEK SEMMI KÖZE A HÁBORUKHOZ

Kérdés: Nem gondolja, hogy létünket védelmezve, hősivé avatuk a háborúkban az erőszakot?

Válasz: Tagadom. Világosan meg tudjuk különböztetni a háborús hősiességet a mindennapos erőszaktól. Inkább félek a békétől, mert nem vagyunk rá lélek-tanilag felkészülve. Ezek a békéviták egyre erőszakosabbak, rontják szomszédainkhoz fűződő kapcsolatainkat, de tulajdon egységünket is megtörik. Ha megszűnik a nagy külső nyomás, belső kitérősek fenyegetnek. A szomszéd népeknél elfogadottabb az erőszak, mint nálunk, s ennek káros befolyása lehet.

Kérdés: Befolyásolják-e a növendékek nemi életét a szex-filmek izgatásai? A nemi felvilágosítás megakadályozhatja-e a nemkívánatos nemi kapcsolatokat?

Válasz: A nemi felvilágosítás igen csekély sikerrel jár. Egyébként az iskolákban folytatott nemi kapcsolatok nem képeznek újszerű jelenséget, talán csak a fizetség ellenében végzett nemi szolgáltatások megdőbentékek. Túlzott liberalizmus vezetett eddig.

Kérdés: Feltehető-e, hogy az iskolai fegyelem meggyengülése, a vaduló iskolások diadala azért van, mert egyre kevesebb a férfi tanerő?

Válasz: Szó sincs róla. Az ok az, hogy olyan növendékek járnak ma iskolákba, amilyenek azelőtt soha. Ma a tanárnok olykor képzetesebbek a tanároknál. Munkájuk csak emelte a fegyelem és oktatás színvonalát. Egy költőnk mondta nekem egyszer: „A háború vagy a szerelem hirtelen jön, mint a villám, de a nevelés, az meghazdaltas, farszót, de éppoly fontos folyamat.” Nincs kiutunk: ragaszkodnunk kell a törzsek egybeolvasztásához, a nevelésért pedig tömredék áldozatot kell hoznunk, hogy minden nehézség ellenére, egységes népként élhessünk hazánkban.

# Héber munka

Irtta: CHÁNA ZEMER

Hát igen, van megint egy friss vitatárgyunk. Kissé nevelésesen hangzik, mégis elég komoly: mit után a két nezevi repülőter felépítéséhez külföldi munkások behozatalára lesz szükségünk, importáljunk-e külföldről örömlányokat is, avagy sem.

A vita akkor kezdődött, amikor országszerte, ki harggal, ki kétségbeesetten pertraktálta az elszomorító tervet, hogy biztonsági berendezéseinket idegenek fogják a számunkra felépíteni: hozunk majd a terepre párezer koreait meg törököt, irányításukra pedig párszáz amerikaiat. Az importált munkaerők fölállítják majd a maguk karaván-kocsis lakótelepeit, ezeket pedig nagy gyűrűben veszi majd körül az izraeli kiszolgáló személyzet: falájel-árusok, mosónők, vándorárusok és egyebek, s magától értetődően — az örömlányok. Ennyi lesz benne a héber munka.

Ekkor lépett porondra dr. Menáhem Horovitz a népjóléti minisztériumból, belső emlékiratában azt javasolta, hogy ha már idegenből hozunk „biztonsági munkásokat”, akkor importáljunk hozzájuk „szex-munkásokat” is. — Propozálta az akció rendszeresítését, e célt szolgáló szállások felállítását. Röviden: mini-moniitint a Negev közepén, alkamasint az eredeti „Monitint”-nál szerényebb színvonalon.

Aminek azonnal dühödte reakciója támadt. Mi az ördög: csak nem állítunk fel Izráelben örömlányokat, csak nem importálunk hozzájuk testüket bérbeadó lányokat és asszonyokat? Micsoda dolog ez?

Az ország nem hivatalosan két pártta szakadt: az újfajta behozatal támogatására és ellenzőire. — Mindkét párt gazdasági érvekkel hozakodott elő. A pártfogók azt mondták, hogy nem foglalkoztathatunk izraeli szex-munkásokat, mert ez növelné az inflációt. Ezzel szemben az ellenzők azzal érveltek, hogy nem szabad a szerelmi díjat az országból kiengedniük, hiszen fizetési mérlegünknek már most is nagy a deficitje...

A gazdasági érvek természetesen másodrendűek, sokkal fontosabbak nálunk a társadalmi vetületek. A prostituált-import támogatói azt mondják, hogy éppen eléggé szegényteljes az, ami az ország északi körzetében zajlik, ahol a szabadságon lévő Unifitársaság szórakozik az izraeli vendéglátó helyekkel. Kell nekünk ez a hölgyek a Negevben is, ahol majd estéről-estére pihen és szórakozik három ezer vendégmunkás és párszáz ellenőrük, tervezőjük és tisztviselőjük? Akkor már jobb ha a szegény is import-cikk. A terv ellenzőinek, őszinte saj-

nálatomra, nincs vallami jó ellen-értük, mert hiszen ők maguk sem állíthatják, hogy épp a szex területén helyezük előnybe a héber munkát. Ugyanakkor azt sem várhatjuk el, hogy ott az a sok férfi a nálunk töltendő két, vagy több év során mindvégig nők nélkül éljen.

Hallottam egy kompromisszum javaslatáról is: a közrendű munkások számára külföldről importálnánk szex-szállítókat, viszont a tervezéssel és irányítással foglalkozó amerikaiak igényeit helyi munkaerőkkel elégítenék ki. Erkölszi szempontból ez se sokkal jobb, de legalább mennyiségi szempontból szerényebb megoldás.

Talán meg lehetne egyezni az ügyben Egyiptommal: meg lehetne szervezni, hogy a külföldi munkások sűrű kirándulásokat tegyenek Kairó és Alexandria éjjeli mulatóiba, az éjjeli lepkéket beleértve. Mert van nyitott határ, vagy nincs nyitott határ? Végeredményben az egész probléma a békéből fakad, hiszen amiatt kényszerülünk a színáji röptereket átköltöztetni. Csakhogy az egyiptomiak alighanem azt felelnék erre, hogy ez nem az ő dolguk. Oszteritük Izráelnek egyáltalán nem kell sem miéje repülőter.

S az igazság valóban az, hogy ha kötelezettségekről beszélünk, — csakis az amerikaiakról lehet szó. Ők építik a röptereket, ők hozzák a szükséges építőanyagokat, ők hozzák a munkásokat, hát hozzák ugyancsak ők az utcalányokat is. Csakhogy ez gyakorlatilag megvalósíthatatlan. — Jimmy Carter semmiképp sem egyeztetési majd össze a támogatásnak ezt a módját az általa vasárnaponként az imaházban elmondott hitiszónoklatokkal. Különbösen sincs semmi értelme annak, hogy viszállyba keveredjünk a Fehér Házzal, s csak azért léptessük sorompóba a kongresszusi lobbyt, hogy a vendégmunkások nemi problémáit megoldjuk. Végül is mindez ama kisszámú problémához tartozik, amit a magunk erejéből is meg tudunk oldani. Legrosszabb esetben felszólítjuk a zsidó népet, jelentkezzenek az önkéntesek.

A baj csak az, hogy az ügy nem is olyan neveléses. Mert az egész kérdés fel sem merült volna, Izráel államában akadtak volna munkások, akik a biztonsági szempontjainkból nélkülözhetetlen létesítményeket hajlandók lettek volna a Negevben megépíteni. De a probléma felmerült, s most már csak az történhetik, hogy nem lesz „behozatal”, s ha mégis, akkor csak partizán-import lesz. A szex-feladat javarészt helyi erőket igényel, s ez lesz az izráeli hozzájárulás a Cáhál légihadereje repülőtereinek a megépítéséhez.

N A H A R I A megnyitotta a nyári szezonját			
Szálloda előjegyzés (tel. 04)			
Carlton	****	922211	Panorama 920555
Astar	***	923431	Kálmán ** 920355
Eden	***	923246	Laufer ** 920130
Frank	***	920278	Rosenblatt ** 923469
Pallas Athene	***	922381	Gan Hashoshanim 921088
			Bét Erna * 920170

**FIGYELEM! FIGYELEM!**  
**RÖVIDESEN MEGJELENIK A «HID» CIMŰ**  
**IZRÁELI MAGYARNYELVŰ**  
**KÉPES HETI MAGAZIN!**  
 (H.)  
 1979.VIL.9 3.

INTERJU EGY VOLT KÜLÜGYMINISZTERNŐVEL

## »Dehogyan akarok újra politikus lenni«

Toro hercegnő az egykori ugandai király családjából származik. De hátat fordított a múltnak és „haladó” lett belőle. Idi Amin szűkebb baráti köréhez tartozott, és a diktátor nagyra becsülte.

Előbb az eszét, aztán a szépségét is. Nagyon értelmes ifjú hölgy volt. Diplomás ügyvéd. Angliában és Franciaországban tanult, s rövid ügyvédi gyakorlat után a poli-

ka felé orientálódott. Nagy, de rövid ideig tartó sikerrel.

Idi Amin előbb nagykövetnek akarta kinevezni az egyik nyugat-európai országba, majd megmondta magát és felajánlotta Toro hercegnőnek a külügyminiszteri tisztséget.

— Ez 1971-ben volt. Akkor — mondja a hercegnő —, Uganda java-értelmisége tagja volt Idi Amin kormányának. Aki nem, az

is támogatta. Mért úgy tűnt nekünk, jót akar. Országja és népe jóléte fontosabb neki mindennél.

— És aztán?

— Hamar kiderült, hogy tévedtünk. Idi Amin rongyembernek bizonyult. Becsapta a népet. Es engem is, személy szerint.

— Miért került ki a kormányból?

— Idi Amin udvarolni kezdett. En visszautasítottam a közeledését. A diktátornak erős érvei voltak. Azt mondta, fizetnem kell, mert a külügyi tárca élére állított.

— Mit felelt?

— Nagyon egyértelműen mondtam, hogy nem. Azért nem, mert mint férfi — nem tetszik nekem. Képzelmű, hogyan hatott ez Idi Aminra. Meghurcoltatott és 1975 februárjában házi őrizetbe helyeztetett. Aztán tudomásomra jutott, hogy szerepelek egy „halál listán”, amelyet az ellenségi fel-

számolás céljából szerkesztett. Nem vártam meg a saját kivégzésemet. Utaltan utakon megszöktem. Azóta emigrációban élek.

— Mivel foglalkozik?

— Ügyvéd vagyok. Egy ideig

Kenyában éltem, aztán Angliába kerültem.

— Nem akar hazatérni Ugandába, miután Idi Amin rendszere megbukott?

— Honvágyam van, az igaz, viszont Angliában is jól érzem magam. Most az emlékirataimot dolgozom, — ősszel jelenik meg a könyv —, azután majd eldöntöm, mit fogok csinálni. Csak egy biztos. Ügyvéd maradok.

— És a politika?

— Isten őrizz! Dehogyan akarok újra politikus lenni! Nem való az egy asszonynak...

## MÁRIA TERÉZIÁRA EMLÉKEZVE

Az egykori császárváros megemlékezik Európá történelmének egyik legérdekesebb asszonyáról

Jövőre, 1980-ban lesz kétszáz esztendeje, hogy meghalt Mária Terézia.

Bécs városa méltó módon készül megünnepeelni az évfordulót, annál is inkább, mert Mária Terézia emelte világvárosi rangra.

Mindenek előtt emlékkiállítás lesz Schönbrunnban, a Habsburgok kedvelt nyári rezidenciáján. Rendezését a világhírű Albertina Grafikai Gyűjtemény igazgatósága vállalta. Ez önmagában is garancia, hogy magas szakmai színvonalú lesz.

Háromszáz terme van a kastélynak — ebből negyven termet vesznek igénybe az anyag bemutatására. Mit láthat majd a közönség Schönbrunnban? Összegyűjtik Mária Terézia életének minden fellelhető dokumentumát és a képzőművészeti alkotásokat, amelyeknek megalkotásához ihletet szolgált.

Néhány szó a világszép Schönbrunnról, amelyet „az osztrák Versailles”-nek szokás nevezni. Egész sor történelmi jelentőségű esemény — tárgyalás, vita, ünnepek — színhelye volt az elmúlt évszázadok során. Egy-két

példa: 1806-ban és 1809-ben ott lakott Napóleon, majd ott halt meg a fia, a szegény kis reichstadti herceg. Mária Terézia titkos kamarillája ott tartotta ülését.

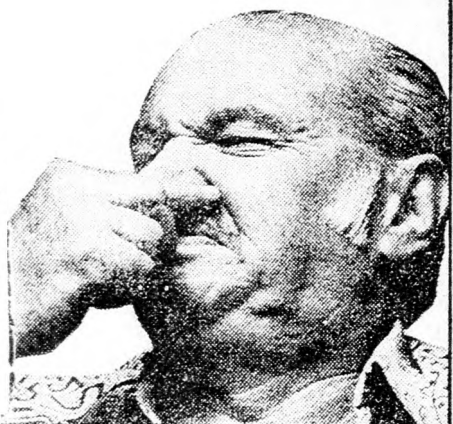
Európa sorsának nagy intézője, Metternich kancellár irodája is ebben a kastélyban volt. Schönbrunnban született, ott is halt meg (1916-ban) I. Ferenc József, a császár és király. Ott mondott le az osztrák trónról 1918 november 11-én I. Károly császár — aki IV. Károly névvel lépett a magyar trónra.

Vagyis tulajdonképpen a Schönbrunn-kastélyban ért véget a Habsburgok hatszáz éves uralkodása.

Ma is tökéletesen ép a kastély, és nagyon sok érdeklődőt vonz. A környék legnagyobb turista-nevezetessége. Évente legalább egymillió ember tekint meg a látványokat.

Csak van egy baja turisztikai szempontból. Nem lehet a közelében parkolni. Most, a Mária Terézia kiállítás megrendezése előtt, e probléma gyökeres megoldásával is behatóan foglalkoznak az illetékesek.

ELŐZZE MEG A BUZT, PISZKOT ÉS BETEGSÉGEKET A NYÁRI NAPOKON



Készítse elő a szanitáris felszerelést otthonában

# SETEM

segítségével. Izrael 1. sz. csőtisztító szolgálata.

- \* Csatornák tisztítása és dugaszolások kiszabadtása.
- \* Mindenféle rothadó vízegödör kiszivattyúzása
- \* Viz- és üzemanyagtartályok tisztítása.
- \* Általános insztallációs munkák.

Egészségügyi felszerelések éves biztosítása és karbantartása házakban, üzemekben és intézményekben.

Ujdonság: féregirtás és fertőtlenítés. Napi 24 órás mozgó szolgálat! Tel Aviv, tel. 775240. Haifa, tel. 710191. Jeruzsálem, tel. 221005. Elfogadunk fizetést „Isracard”-dal.

Zimetz adv.

1979 VII 9

## SZÉLRÓZSA

HAMILTON: A helyi egyetemen tudományos konferenciát tartott néhány világhírű orvos-professzor arról a kérdéstről, hogy jó-e, ha a betegek pontosan tudják, mi a bajuk. A többség azon a véleményen volt, hogy az igazság ismerete csak betegébb teszi, tehát lehetőleg minél kevesebbet tudjon a páciens a bajáról.

BONN: Ute Schlaak (25), az egyetlen diplomás hajóskapitány-nő Nyugat-Németországban. A minősítése olyan magas, hogy nehéz állást találnia. A hajóstársaságok egyébként sem rajonganak a gondolatért, hogy egy nőre bízák a hajójukat, különösen nem egy olyan kapitánynőre, akit „kékharisnyának” tartanak.

LONDON: Az igazgatóság elbocsátotta állásából a londoni „Szabadegyetem” sajtótíkárt.

Az egyetlen a rádió útján sugározza adásait, s arról nevezetes, hogy az előadó tanárok szabadon, minden kötöttség nélkül fejthetik ki nézeteiket a mikrofon előtt. A sajtótíkárt mégis elbocsátották, mert olyan merész tervet propagált, amely nem bírja ki az angol közvélemény kritikáját. Az a véleménye, hogy már a 7—14 éves lányokat és fiúkat is vegyük rá a szerelmi életre. Az angol sajtó mártírnak tekintette a sajtótíkárt, aki nézetei miatt vesztette el a kenyerét.

ITHACA: Aydee Reynolds asszony (61) csodálatos örökséghez jutott a férje által. Amerikai lapok azt is megjegyzik, hogy ráadásul még az örökösödési adót is megtakarítja — ugyanis férje a két szemét hagyta rá. Az asszony évek óta egyre többet szenvedett gyenge látása miatt. Végül megvakult. Előbb a jobb, később a bal szemére. Nemrég a férjét gyógyíthatatlan rákbetegséggel kórházba szállították. Ott elkészítette a végrendeletét, s a szemét a feleségére testálta. Mindkét szemét beültették, miután a férje meghalt. Az egyikkel már elég jó lát — igaz, kontakt-lencsével —, a másikkal néhány hónap múlva látni fog, legalábbis így biztatják az orvosok.

OLVASÓINKHOZ AZ UJ KELET szerkesztőségének és kiadóhivatalának telefonszáma megváltozott (03) 33 00 11

INDIAI LEVÉL:

## Hozomány, házasság, halál

Indiában kormányrendelet törlötte el a hozomány intézményét. De olyan régi, évezredek múltja van az intézménynek, hogy a gyakorlatban szinte eltörölhetetlen.

Állítólag elégedetlen anyósok és férjek a fiatal-asszonyok ezreit kergetik hozomány miatt a halálba minden esztendőben.

Legutóbb Uj-Delhiben halálos égési sebeket szenvedett egy nő. Hamar elterjedt a híre a városban, hogy családja halálba kergette, mert kevés hozományt hozott férje és anyósa házához.

A város asszonyai népes tüntet-

tést szerveztek az öngyilkos asszony családjának háza előtt. — Bosszúval fenyegették meg a hozzátartozóit.

A nyomozás később a következőket derítette ki. A fiatal asszony tavaly decemberben ment férjhez. Az anyósa és a férje is nagyobb hozományra számított, mint amennyivel ténylegesen rendelkezett. Ezért azzal fenyegették, hogy elküldik a másvilágra — ha nem pótolja az összeget.

Nem volt lehetősége a pótlásra, mert szegény, sokgyermekes család lánya volt, mielőtt férjhez ment.

A tragédia a következő módon történt. Este leült a tévé mellé és a műsort nézte. Az anyósa oda siettedett mögé, leöntötte petróleummal és meggyújtotta. Súlyos égési sebekkel szállították kórházba. Ott meghalt. — Előbb azonban elmondta — vagy inkább elszuttogta — az orvosainak, mi történt vele.

Bíróság elé állították a gyilkos anyóst. Enyhítő körülmények figyelembevételével 6 hónapig tartó börtönrre ítélték.

Olyan felháborodást keltett az ítélet, hogy a kormány is foglalkozott a problémával. Az egyik miniszter azt állította, hogy a törvény sem megfelelő, mert nem teszi lehetővé szigorú büntetések kiszabását.

Hozzáfűzte még, hogy Uj-Delhiben a legutóbbi esztendő folyamán 9 asszony halt meg súlyos égési sebek következtében. — Az ügyek háttere mindig hasonló volt. Az anyós és a férj kevesnek találta az asszony hozományát.

## Uj Sophia Loren?

Ornella Muti a neve. Kora: 24 esztendő. Nagyon szép, de ennél is fontosabb, hogy végtelenül tehetséges. A filmipar cézárjai a jövő nagy ígérését látják benne s azt mondják, ő lesz Sophia Loren méltó utóda.

Kicsit valóban emlékeztet Sophia Lorenra. Talán még kifejezőbb a tekintete és a mozgása rendkívül asszonyos. Valamivel kevésbé szabályszerűek vonásai.

Alain Delon ezt mondta róla:

— Az én számomra ő a legszebb olasz nő...

Egy külföldi filmlap munkatársának elmondotta Ornella Muti, hogy 13 éves kora óta színésznő. Amikor tizenöt éves volt, már főszerepet kapott egy filmben.

— Az volt a véleményem, hogy csak a főszerep alapozhatja meg egy színésznő státusát a művészvilágban és a szórakoztatás nemzetközi piacán. Ezért soha nem vállaltam mellékszerepet...

— Művész-családból származik?

— Csak félig-meddig. Az apám újságíró Nápolyban.

De nagyon ért a művészethez.

— Kislány-korában arról álmodott, hogy színésznő lesz?

— Soha. En táncosnő akartam lenni, de túl dumái voltam. A telt alakommal leparancsoltak a balettszínpadról. Visszaszöktem — a filmvászonra. Annak tudatában, hogy lánykori álmainkat csak részben valósíthatjuk meg...

## ★ HOROSZKOP ★

VIZÖNTŐ — (Január 21-től február 19-ig)

Vessen egy pillantást a környezetre. — Kiderül majd hamar, hogy fel kell frissítenie baráti körét új emberekkel. Egy érdekes levél van útban a címére — esetleg levél helyett csak információt kap.

HALAK — (Február 20-tól március 20-ig)

Be kell érnie most kevesebb, de a végző célját eléri egy idő múlva. Csak ne legyen türelmetlen és kerülje a vitákat.

KOS — (Március 21-től április 20-ig)

Valakivel összekap. Ez teljesen felesleges, de ha már így van, ne akarja az illetőt elvtelenül kinyesztelni. A helyzete stabilizálódik minden vonatkozásban.

BÍKA — (Április 21-től május 20-ig)

Jtasításokat ne fogadjon el olyan embertől, aki nem felettese. Az illető csak fontoskodik, s meg kell őt tanítani néhány alapvető elv érvényesítésére.

IKREK — (Május 21-től június 21-ig)

Találjon magának egy kibóvót, illetve meglepő — mások számára meglepő — lehetőséget. A végsőkig elmehet, de ne vállaljon újabb terheket magára.

RÁK — (Június 22-től július 22-ig)

Egy ember tévedett a munkájában. Ön megszégyeníthető, de ne tegye. Az illető inkább segítségre szorul, s valóban segítse is. Minél intenzívebben.

OROSZLAN — (Július 23-től augusztus 23-ig)

Már ma lásson hozzá egy régi terve kivitelezéséhez. A késedelmek nem vezet sehová. Állítsa magasabbra a mércét önmaga számára.

SZÜZ — (Augusztus 24-től szeptember 22-ig)

Bízson egy szerencsés fordulatban, amely minden biznnyal elkövetkezik — belátható időn belül. Az utazás, amelyre sokat gondolt, még nem időszérű.

MÉRLEG — (Szept. 23-től október 22-ig)

Mérje fel saját lehetőségeit és csak azokon belül vállaljon újabb feladatokat. Inkább kevesebbet, de tökéletes legyen a kivitelezés...

SKORPIO — (Október 23-től november 21-ig)

El kell halasztania egy fontos — vagy legalább is annak tűnő — időpontot, de ne higgye, hogy ennek jelentősége van. Az új határidő lényeges lesz, mert betartható.

NYIL — (November 22-től december 21-ig)

Tanácsokkal ön el van látva, de mégis figyeljen oda, amikor egy komoly tapasztalatokkal rendelkező ember valami megjegyzést tesz önnek a tennivalókról.

BÁK — (December 22-től január 20-ig)

Utazás a láthatáron. Még nem készítette elő — igyekezzen változtatni ezen. Minden részletet dolgozzon ki az úttal kapcsolatban.

Bessie miszeres magához Broadwa ki ilyen Olvadoz hadt gyü ze terjen tok és c lambok nek látsz nek a t niük, ho szétapos metezett Egy műg rakat el olyan m gukba a mintha zet akar kókuszdi lógtak. fehér és portja v most val bickoltak e hóhull autó hal kal, vala si jelöltre cséző szö vidéket. felborzolt lákat szó. Minde jét — át várnai, az kiszállni, dik. Sajá az élelm kulcsot. kálta a g kulcsot. a tolla be radt a m teljes mé tasztrófát, nak ott l gondnok senkiben biztonsági egyetlen n ben egész a fiókban de magán

Most t natkozó KUR-kon azt, hogy évhez képe vekedett. magyaráz felt: maga százalékk beszerzés csak 70 a bevétel körülmén 77-ben a lalata ves gét, addi kisebb-na tek el. Nátfáli gató a B sajtófogad a KUR a is jelentős re számít irányzatát az elmúlt kívül nagy új üzeme sítésébe, kezdik m A konser megkésze hen a mu dával fog mésztesse mintegy

ISAAC B. SINGER:

# A KULCS

2.

Bessie egyik kezében az élelmiszeres táskát vitte, a másikkal magához szorította kezításkáját. A Broadway még soha nem tűnt neki ilyen vadnak és piszkosnak. Olvadózó aszfalt, kipufogógáz, rothadt gyümölcs és kutyaurülék büze terjengett. A járdán újságcafatok és cigarettacsikkok között galambok röpögtek. Értelmetlennek látszott, hogyan sikerült ezeknek a teremtményeknek elkerülniük, hogy a járókelők tömkelege szétráppossa őket. Aranypermetezett alá a lánegőlgőből. Egy műgyepszönyeggel eltakart kiakart előtt izzadt ingű emberek olyan mohósággal öntötték magukba a papaya- és ananászlevet, mintha a belsejüket emésztő tüzet akarnák eloltani. Fejük fölött kókuszdióból faragott indiánok légtak. Az egyik mellékutcában fehér és színesbőrű gyerekek csoportja vízcsapot nyitott meg, és most valamennyien meztelenül luhickoltak a léfolyócsatornában. S e hóhullámban nagy hangszórós autó haladt el, és rikácsoló dalokkal, valamilyen politikai választási jelöltől szóló, fülsiketítően regező szövegekkel harsogta tele a vidéket. Hátul a teherkocsiból egy felborzolt drothajú lány röpcédulákat szórt kifelé.

Mindez meghaladta Bessie erejét — átmenni az utcán, a liftre várni, aztán az ötödik emeleten kiszállni, mielőtt az ajtó becsapódik. Saját aijtája elé érve letette az élelmiszereket, s előhalászta a kulcsot. Körömrészlelével kipiszkálta a gittet a zárból. Bedugta a kulcsot, és elfordította. De jaj — a tolla beletört. Csak a nyele maradt a markában. Bessie rögtön teljes méreteiben felfogetta a katasztrófát. A ház többi lakójának ott lógott a tartalékkulcsa a gondnok lakásában, ő azonban senkiben sem bízott — nemrég új biztonsági zárat szerzett, amelyet egyetlen más kulcs sem nyit, ebben egészen biztos volt. Valahol a fiókban hever a tartalékkulcs is, de magánál csak azt az egyet hord

ta. — Na, most aztán végem van — mondta Bessie hangosan. Senkihez sem fordulhatott segítségért. A szomszédok halálos ellenségei voltak. A házgondnok csupán azt leste, hogy ő végre összeroppanjon. Torkát úgy fojtogatta a szorongás, hogy sírni sem tudott. Körülnézett abban a reményben, hogy megpillantja a szörnyeteket, aki ezt az újabb csapást mérte rá. A halállal már rég megbékélt, de hogy itt a küszöbön haljon meg vagy az utcakellős közepén, az mégiscsak túl sok lett volna. S ki tudja, meddig tartana egy ilyen haldoklás? Töprengeni kezdett. Van-e valahol a közelben műhely, amely kulcsokat készít? De ha még nyitva is volna — miről készítenék a másolatot? Fel kellene ide jönniük a szerszámokkal. Ehhez lakatosra volna szükség attól a cégtől, amelyik ezeket a különleges zárat gyártja. Ha legalább pénze volna! De sosem tartott magánál többet, mint amennyit elkölteni szándékozott. A szupermarket pénztárosa körülbelül húsz centet adott vissza, nem többet. — Ó drága mamma, elegendem van már az életemből! — Bessie jiddisül szólalt meg, s maga is elámuld azon, hogy hirtelen visszatalált a félig elfeledt nyelvhez.

Hosszú habozás után összeszedte magát, s újra lement az utcára. Talán nyitva van még valahol egy vaskereskedés vagy egyike azoknak a kis boltoknak, amelyek kulcskészítéssel foglalkoznak. Eszébe jutott egy ilyen bolt itt a környéken. Hiszen néha bizonyára másnak is eltör a kulcsa. De mi legyen az élelmiszere? Nem cipelheti magával. Nem tehetet mást, mint hogy otthagyja a zacskót az ajtó előtt. „Ezek úgyis lopnak”, mondta magában. Ki tudja, a szomszédok talán szándékosan babrálták a zárral, hogy ő ne mehessen be a lakásba, miközben azok ott benn vandálok módjára garázdálkodnak, és minden vagyontábjól kifosztják. Mielőtt leindult volna, fülét az

ajtóra tapasztotta. Semmit sem hallott, kivéve egy bizonyos szüntelen morajfélést, amelynek az okát, eredetét nem tudta kitalálni. Néha óráként ketyegett, aztán meg zümmögött, végül sóhajtott — akár egy élőlény, amely a falba vagy a csövezetékbe van zárva. Bessie gondolatban elbúcsúzott az élelmiszerektől, amelyeknek a hűtőszekrényben lett volna a helyük, nem itt kinn a hőségben. A vaj majd megolvad, a tej megsavanyodik. „Micsoda büntetés! Meg vagyok átkozva”, morgogta Bessie. Az egyik szomszéd éppen le akart menni a lifttel, ő intett neki, hagyja nyitva az ajtót. Lehet, hogy ez volt egyike a tolvajoknak. Talán megpróbálja őt lefogni, kirabolni. A lift lesiklott, a férfi kirtára az ajtót. Meg akarta köszönni, de semmit sem mondott. Az ember még köszönetet is tolmácsolja ellenségeinek? Hiszen ezek csak alattomos trükkök voltak.

Amikor Bessie kilépett az utcára, már leszállt az éjjel. A léfolyócsatornában víz csobogott. A sötét pocsolnyában úgy tükröződtek az utcai lámpák, mint valami tóban. Ismét tűz ütött ki valahol a negyedben. Hallotta a szirénák böféjét, a tűzoltókocsik száguldását. Cipője átnedvesedett. Kiért a Broadwayre, s a hőség nagy bádoglappként csapódott vele szembe. Nappal sem látott jól, éjjel meg szinte teljesen vak volt. Az üzletekben égtek a lámpák, de Bessie nem ismerte fel a kirakatokba helyezett árukat. Járókelők rohantak belé, s most már sajnálta, hogy nincs nála bot. Mégis elindult, egészen közel a kirakatok mentén. Elhaladt egy fűszerüzlet, majd egy pékség, egy szőnyegkereskedés és egy temetkezési vállalat mellett, de vasbolt sehol. Bessie tovább ment. Ereje egyre gyöngült, ám keményen elhatározta, hogy nem adja meg magát. Mit is tegyen az ember, ha eltör a kulcsa — pusztuljon el? Talán a rendőrséghez kellene fordulni. Muszáj lennie egy olyan helynek, mely minden helyzetben megoldást talál. De hol? Valamerre baleset történhetett. A járda tömve volt bámészkodókkal, rendőrségi kocsik és mentőautók zárták el az utat. Valaki gumicsővel az úttestet mosta, bizonyára, hogy eltüntesse a vért. Bessie észrevette, hogy a kíváncsiskodók szemében valósággal megrémítő elégedettség csillogott. Ezek örülnek a más bajának, gondolta. Az egyetlen vigaszuk ebben a nyomorult városban, Nem, itt nincs olyan ember, aki rajta segítené.

Hirtelen egy templom előtt állt. Néhány lépcső vezetett fel a baldachinfélségtől védett zárt kapuhoz, amely sötét árnyékba burkolózott. Bessie-nek nehezére esett a leülés. Térdre remegett. Cipője szorította a lábujjait és a sarkát. Fűzőjében eltört egy pálcá, s most a húsába furdódott. „Ó, ma minden gonosz hatalom engem háj-szol”. Éhség és rosszullet együtt, teljesen környékezte. Savanyú folyadék gyűlt össze a szájába. — „Mennybeli atyám, ez a vég.” — Egy jiddis szólammondás jutott eszébe: „Aki rend nélkül él, gyónás nélkül hal meg.” Ő még a végrendeletére sem gondolt.

Bessie valószínűleg elbóbiskolt.

**HABIMA**  
Tel-Aviv, július 10, kedd  
**EGYSZERŰ TÖRTÉNET**  
Askelon  
NÁSZÉJSZAKA

mert újra kinyitotta a szemét, a késői éjszaka csöndje vette körül, s az utca félig üres és sötét volt. A kirakatok már nem voltak kivilágítva. A hőség eltűnt, s ő didergett vékony ruhájában. Egy pillanatig azt hitte, valaki ellopta a kezításkáját, de az ott hevert egy lépcsőfokkal lejjebb. A falhoz támasztott feje súlyos volt, akár egy kő. A lába mint ha fából lett volna. A füle meg úgy tűnt, tele van vízzel. Fél-szemét kinyitotta, s megpillantotta a holdat. Ott függött az ég alján egy lapos háztető fölött, a közelében zöldes színű csillag ragyogott. Bessie eltátozza a száját. Már szinte elfelejtette, hogy ez is létezik, ég, hold és csillagok. Evék teltek el, amióta utójára felemelte a tekintetét — mindig csak a földre nézett. Ablakait függönyök takarták el, nehogy a kémkedők megfigyelhessék a szemközti házból. Tehát, ha van ég, akkor talán van Isten, angyal, paradicsom is. Különbön hol is nyugodna szüleinek a lelke? És hol van most Sam?

Ō, Bessie, már rég nem teljesítette a kötelességét. Sam sírjához sosem ment ki a temetőbe. Még halála napján sem gyűjtött gyertyát. Az alantas erővel vívott harcai annyira lefoglalták, hogy a magasabb hatalmakra már nem is tudott gondolni. Sok év óta először érezte szükségét, hogy imádkozzék. A mindenható bizonyára megkönyörül rajta, ha nem is érdemes rá. Apja és anvja talán szószólói lesznek odafönn. — Néhány héber szó ott volt a nyelvegnyén, de nem tudott rájuk visszaemlékezni. Aztán mégis észbe jutott: „Hallgass meg, ó Izráél.” De hogyan van tovább? — „Uram, bocsáss meg”, mondotta Bessie. „Mindent megérdemeltem, ami vélem történt.”

(Folytatjuk)



- HÉTFŐ**
- 17.30: A KIS LORD — V. rész: A nagyapa megrendülve hallja a hirt, hogy a „kis lord” nem igazi unokája
  - 18.00: ZENES MŰSOR
  - 18.32: Sport
  - 20.00: MORÁSA — Ősi zsinagógák
  - 20.30: A MEGLEPETÉSEK UTCAJA KEDVENCEI — Helen Reddy vendégszerzésével
  - 21.00: MÁBÁT HIRNAGAZIN
  - 21.35: „EGY ÓRAVAL ELŐBB” — A tévévita középpontjában ezútal a szovjet zsidók alibiújának és lemaradásának kérdése áll. Az adás keretében levetítik „Valahol van egy ország...” című dokumentumfilmet. Levezeti: Jigál Elán
  - 23.00: SZABADON — II. rész: „Nem csak fillérek” — Frank tovább kutat a besugó után, de egyesek ezt nem nézik jó szemmel...
  - 23.50: Egy mondat a Szentírásból. ÉJFEL ELŐTT — hírósszefoglaló
- Iskolatévé**
- 10.00: Ifjúsági magazin
  - 10.40: Angol a 6 osztálynak
  - 11.00: Lelencek (II.)
  - 16.00: Óvodásoknak
  - 16.25: Mesék
  - 16.50: Nemo kapitány
  - 17.00: Eltűnt szigetek (III.)



1979. július 9. hétfő  
5739. támu 14.
- I. MŰSOR**
- 7.07: Reggeli koncert. - 10.40: Szabadegyetem. 12.05: Zongoraszármok. 13.00: Déli hangverseny. 14.10: Gyerekeknek. 15.30: A tudomány világa. 16.05: Operarészletek. 17.10: Zenei fejtejtő. - 20.05: Szimfoniák. 21.00: Szabadegyetem. 22.05: Énekszámok. 23.23: Modern muzsika. 0.10: Kórusdalok. 1.15: Hátikvá.
- II. MŰSOR**
- 8.10: Reggeli zene. 10.10: Nálunk itthon. 12.05: Dolgozóknak. 12.30: Héber dalok. 14.10: Zenei kalandok. 15.05: Chászid dallamok. 16.10: Egészségünk. - 17.10: Tarka műsor. 18.05: Közgazdaság. 18.38: Sport. - 20.10: A perzsa zsidóságról. 21.05: Jazz. 22.05: A héten történt. - 23.05: Kínkeresés. 1.10: Hátikvá.
- A HADSEREG RÁDIÓJA**
- 9.05: Izráeli nyár. 11.05: Forró dallamok. 13.05: Kedvelt lemezek. 14.05: Kettőtől négyig. - 16.05: Katonai együttesek. 17.45: Sport. 19.05: Új hangmezek. - 21.35: Szabadegyetem. - 22.05: Halgasuk együtt. 0.05: Éjjeli madarak. 2.05: Tarka műsor reggel 6 óráig.

**A TEL-AVIVI MOZIK HETI MŰSORA**  
ELŐADÁSOK KEZDETE  
4.30 — 7.15 — 9.30

ALLENBY: Vidám találkozások  
BEN JEHUDA: Egyszer egy évben, ugyanabban az órában  
CHEN: Elliot barátom, a sárkány  
CAFON: Az égiek várhatnak még  
CINEMA 1: A hét csodálatos férfi  
CINEMA 2: Hazatérés  
DEKEL: Éjféli expressz  
DRIVE IN: (1) hadadi tolvaj; (2) A hét csodálatos férfi  
ESZTER: Dizengoff 99  
GÁT: Ősi szonáta  
GORDON: Az örült székés  
HOD: Anvám, a tábornoknő  
LIMOR: Dicsőségre született  
MAXIM: A meglepetések utcájának kedvencei Hollywoodban  
MÁTMD: Vakáció svéd módra  
MOGRÁB: A szarvasvadász  
OFIR: A hadadi tolvaj  
ORLI: Még egyténvező  
PARIZS: Az esküvő  
PFER: Nagy szakácsok kis gyilkosságai  
SACHAP: Állandó partner  
STUDIO: Hotel Kaliforniában  
TCHÉLET: Mickey Mouse ünneplése  
TEL AVIV: Sláger

**IZRÁELI OPERA**  
Alapító: Edis De-Philippe

**GÁLABEMUTATÓ**  
Haifa 16.7. Auditorium  
Tel-Aviv: 10.7 \* 14.7 \* 21.7  
21.7

**CARMEN**  
Bizet operája  
Tel-Aviv: 9.7 \* 11.7  
SVLVA  
Tel-Aviv: 17.7  
MOSOLY ORSZÁGA  
Tel-Aviv: 18.7  
RIGOLETTO

**354 százalékkal növekedett a KUR haszna 1978-ban**

A nyershaszon teljes összege 736 millió font

Most tette közzé 1978-ra vonatkozó pénzügyi jelentését a KUR-konzern, a többi között azt, hogy bruttó haszna a 77-es évről 354 százalékkal növekedett. Feltűnő szám ez, ami magyarázatát a következőkben találja maga a forgalom mintegy 63 százalékkal volt nagyobb; míg a beszerzések és kiadások összege csak 70 százalékkal nőtt, addig a bevétel 75 százalékkal; a döntő körülmény pedig az, hogy míg 77-ben a KUR számos leányvállalata veszteséggel zárta a mérlegét, addig 78-ban már ezek is kisebb-nagyobb nyereséget értek el.

Náftáli Blumenthal vezérigazgató a Bét Szokolovban tartott sajtóconferencon elmondotta, hogy a KUR a most következő évben jelentős, 12 százalékos fejlődést számít annak ellenére, hogy az életpiac kiesett. Derülőtől előmozdítással azzal magyarázza, hogy az elmúlt évek során a KUR rendkívül nagy összegeket ruházott be új üzemekbe és régiak korszerűsítésébe, s a befektetések most kezdik meghozni gyümölcsüket. A konzern hét éven belül reméli megkiszerezni a termelést, miközben a munkaeerőt csak egyharmaddal fog kellenni növelni. Ez természetesen mekkövetel további, mintegy 12 milliárd fontnyi be-

fektetés eszközölését, valamint azt, hogy az üzemi dolgozóknak tudatosodják a felismerés, hogy az eredmények jórészt tőlük függenek.

A beruházások alapján a KUR-konzern gyarai remélik, hogy az 1979. évi 24 milliárdos produkciót 1986-ra 45 milliárdra emelik, a kivitel pedig 230 százalékkal fokozzák, úgy hogy ez 1986-ban elérje a 750 millió dollárt, mindezt természetesen a mai áron számítva. A befektetések hosszú távra vannak kiszámítva, s céljuk modern, kivitelre képes, magas színvonalú ipar kifejelesztése, s a munkások életének és körülményeinek kellemesebbé tétele.

Blumenthal hangsúlyozta, hogy a konzern fellendülése már 1977-ben megindult, csak a mérlegekben nem fejeződhetett ki, mert nagyok voltak az előző évekből áthozott veszteségek, amelyeket most már szinte teljes mértékben sikerült kiküszöbölni.

Szép összegeket fektet a KUR az ipari kutatómunkába is: 1978-ban például 380 millió fontot. Az idén ugyanerre a célra 530 milliót irányoztak elő, vagyis a forgalomnak mintegy 3 százalékát, amint ezt a fejlettebb ipari államok is teszik.

**UJ!**  
GYÁRTÁSBÓL VISSZAMARADT  
Ismert konfekciógvár ajánl eladásra egyéneknek  
**2000 bluzt,**  
KÜLÖNBÖZŐ MODELEK  
MINDEN BLUZ ÁRA 100 FONT  
Rech. Montefiore 36, Tel-Aviv, II. em.  
(harmadik ház Allenby 93-tól)  
Nyitva 08.00-tól 14.30-ig

Uj olé, hazatérő lakos, már sokat szaladgált?  
Biztos, hogy így van. Ez a hirdetés önnek szól.

**כל חנקטריק**

Egy fedél alatt különleges osztály új oléknak és hazatérő lakosoknak

Friziderek, léghűtő készülékek, „Siemens” mosógépek (a „Tadirán” jótállásával)  
Televíziók (szintén a „Tadirán” jótállásával)  
Stereo készülékek, amelyeket a Tadirán szállít.

Valamint mindenfajta más házi-villamosági cikkek legnagyobb választéka Jeruzsálemben. És mindez példa nélkül álló részletfizetésre. SABA színes televíziók részlete, Jeruzsálem, rechov Jaffa 59, Even Jiszráél 2.

רחוב יפו 59/רחוב ישראל 2 ירושלים

»A zsidóság erkölcsi alapjairól tárgyaltam Áráfáttal«

„Áráfát — nem antiszemita” — „Izrael arrogánsan viselkedik” — Tanácskozásra hazahívják Izrael bécsi nagykövétét

„Az ilyen találkozásokon különböző témák kerülnek megvitatásra. Beszélünk a zsidóság erkölcsi alapjairól, mint ahogy tárgyalunk az egyes falvak bombázásáról és azok következményeiről. Beszélünk Izrael rendkívül arrogáns magatartásáról. Természetesen a központi témánk a megbeszéléseken Izrael és Dél-Afrika összehasonlítása. Tény az, hogy Izrael a nyugati partvidéken „Bantustan”-okat akar létesíteni, vagyis az arab lakosságot összpontosítani, amelynek jogokat nem ad, izraeli felügyetl a körzet anyagi forrásaira” — ezeket mondotta dr. Bruno Kreisky osztrák kancellár, a Mááriv munkatársának adott nyilatkozatában, egy órával az Áráfáttal megtartott második találkozója előtt.

A kancellár szerint több oka van a PFSz vezérével való jelen-



legi találkozásának. „Először is a Szocialista Internacionálé 1978 őszén Párizsban megtartott ülésén úgy határoztak, hogy Willy Brandt kivizsgálja a palesztinai vezetőjénél, mennyire áll fenn Áráfátnak az a felfogása, hogy Izraelnek nincs létjogosultsága. Részemről biztos vagyok abban, hogy a PFSz nem ezt vallja.

Az újságíró azon kérdésére, hogy meggyőződött-e arról, miszerint a PFSz nem tervezi Izrael megsemmisítését, Kreisky így válaszolt:

— Nem, ezt már régen tudom. Meg vagyok győződve arról, hogy a PFSz nem akarja Izrael megsemmisítését — majd hozzátette:

A mostani találkozást már régen megbeszéltem. Köztem és Áráfát között már régebb ideje hosszas levélváltás folyik. Ezenkívül állandó kapcsolatokat tartottunk fenn. Így jutottunk arra a meggyőződésre, hogy megegyezés kell találkoznunk. Miután úgy véltem, hogy e célból nem kell a Közkeletre utaznom, ezért meg hívtam őt Bécsbe. Nincs ebben semmi kivétel. Hangsúlyozni szeretném, hogy mint a Szocialista Párt vezetője fogadtam őt, és nem Ausztria kancellárjaként.

Ujságíró: Volt valami fontos, konkrét téma a közkeleti váltással kapcsolatban, amiért Áráfátot meghívta?

Kreisky: Nem, egyáltalában nem.

Ujságíró: Talán közvetítési kísérlet közte és Szádát között?

Kreisky: Az sem! De ha így is volna, akkor sem mondanám meg.

Ujságíró: Mit remél ettől a találkozótól? Mit eredményezhet ez?

Kreisky: Az eddigi megbeszélések, amelyeket Áráfáttal folytatam, megerősítették azt a felfogásomat, hogy türelemmel békés megoldást lehetne elérni a közkeleti válságban. Természetesen azzal a feltétellel, hogy elismerjék a palesztinaiak jogait. Egy bizonyos, hogy a dolgok most sokkal világosabbak.

Ujságíró: Igyekeznek meggyőzni Áráfátot, hogy több megértést tanusítson a közkeleti békefolyamat iránt?

Kreisky: Nem, nem. Ezt nem tehetem. A PFSz álláspontja az izraeli-egyiptomi békével kapcsolatban egyértelmű és ebben a fázisban nem változtatható meg.

Ujságíró: Áráfát találkoztott-e bécsben zsidó közéleti emberekkel?

Kreisky: Nem tudom. Többet nem is akarok mondani. De érdemes tudnia, hogy Áráfát nem antiszemita. Sok zsidó ismerőse van. Sokat tud a zsidóságról, és nem gyűlöli a zsidókat.

Eddig az osztrák kancellár „épiletes” nyilatkozata Áráfáttal való találkozásáról, amelynek nyomán lehetséges, hogy tiltakozásként tanácsadásra hazarendeljük Izrael bécsi nagykövétét. Ma a Kneszetben Menáchem Begin miniszterelnök és Simon Peresz, a Munkapárt elnökének közös nyilatkozata várható az ügyben. Begin telefonon felhívta Pereszt és ajánlotta neki, hogy együttes nyilatkozatban reagáljanak Áráfát bécsi látogatására. Peresz erre hajlandónak mutatkozott és megbeszélte, hogy a nyilatkozatot közösen fogalmazzák meg a Kneszet mai ülése előtt.

Jászner Áráfát szombaton több mint 7 óráig megbeszélést tartott Kreiskyvel és Willy Brandttal, majd este díszes gálaestet rendeztek tiszteletére.

A PFSz vezére Kreiskyt „barátomnak és a palesztinai nép igaz barátjának” nevezte, majd a



fényképezőgépek lencséje előtt összelekedtek és csókolóztak. Áráfát annak a reményének adott kifejezést, hogy ez a találkozó arra kényszeríti majd más európai államokat is, hogy elismerjék a palesztinai nép önrendelkezési jogát és nyomást gyakoroljanak Izraelre, hogy vonuljon vissza a megszállt területekről és járuljon hozzá önálló palesztinai állam létesítéséhez.

Végül Kreisky az egyik újságíró kérdésére a palesztinai terror-támadásokra vonatkozólag, a következőket mondta:

„Véleményem ebben az ügyben ismeretes. A népek történelmében sok felszabadító mozgalom olyan tettekkel hajtott végre, amelyekkel nem érthetünk egyet. A cionista mozgalom egyes csoportjai is használtak ilyen módszereket.”

Irán kormánya államosította a nagyipart

Külön minisztertanácsi határozat mondja ki azoknak a gyáraknak az államosítását, amelyeknek tulajdonosai disszidáltak Iránból

Teherán (UPI). — Az iráni kormány államosította az ország nagyiparát. Egyes ipari létesítmények államosítására már korábban került, ezúttal valamennyi vas- és acélművet, az alumínium- és repülőgépipari vállalatokat, a hajógyárakat és az autógyárakat államosították.

A minisztertanács határozata értelmében — különleges intézkedésre — állami tulajdonba vették azokat az ipari üzemeket, amelyek tulajdonosai a rendszer-

változás után disszidáltak. Ez a határozat 51 nagyiparos vállalkozását érinti.

Bázargán miniszterelnök sajtóértekezleten ismertette az államosítási határozatot és rámutatott, hogy az iráni nagyipar válságban van, mivel a sahszisztemben a kormányzat kétbalekezes iparpolitikát folytatott. Az államosítás célját abban jelölte meg, hogy új alapokra fektetik Iránban az ipari termelést.

A NAGYVILÁGBÓL

Kéz kezet most

BRAZILIA. — Az utóbbi hónapokban Brazília fokozta fegyverszállításait az arab országoknak. Jól tájékozott brazil források azt állítják, hogy ezek a fegyverigetek kapcsolatban állnak a PFSz-nek azzal a kérésével, hogy képviselést nyithasson Braziliában. Ez az ára annak, hogy az arabok Braziliától vásárolnak fegyvereket. Az Arab Liga brazil képviselője élesen cáfolta ezt a hírt.

Időzített bomba

MARSEILLE. — A kábítószert csempészek ellen küzdő nemzetközi szervezet hírszerző szolgálata szerint a PFSz nagymennyiségű kábítószert szándékozik Izraelbe csempészni politikai megfontolásokból. A palesztin szervezet ennek érdekében kapcsolatba lépett jelentős nemzetközi csempészszervezetekkel. A PFSz vezetői úgy vélik, hogy ez az akció hatásosabb lesz a bombamerényleteknél, mert lerontja a lakosság erkölcsi ellenállóját. A PFSz vezetői azokat az intézkedéseket mérlegelik, amelyekkel elejét vehetnék annak, hogy a kábítószerek az elfoglalt területek lakosságához is eljussanak.

A pápa érdeklődik

VATIKAN. — Valentyin Moroz szovjet ellenálló, akit április végén orosz kémek ellenében kitekeráltak és Franciaországban él, újságíróknak elmondta, hogy fogadta II. János-Pál pápa. A Vatikán ugyanis először bejelentette a zaudenciát, majd megcáfolta. — Moroz azt állítja, hogy 32 percig beszélgetett négy szemközt a pápával, aki a politikai deportáltak és a keresztény ellenállók soráról érdeklődött.

A tábornok és a halál

BRÜSSZEL. — Alexander Haig tábornok, aki a napokban adta át hivatalát, a NATO európai főparancsnoki tisztét Bernard Rogers tábornoknak, kijelentette, hogy a híresztelésekkel ellentétben, nem szándékozik elkövetni semmilyen lépést, de mielőtt visszakerül az Egyesült Államokba, előadásokat akar tartani az ország minden jelentős városában, hogy ismertesse az amerikai népet „Európa és Amerika biztonságára vonatkozó aggályait”. Haig számol azzal, hogy „egyes körök ellenségesen fogadják majd leleplezéseit”, de ez nem akadályozhatja meg terve végrehajtásában. Az ellene elkövetett sikertelen merényletről szólva, Haig kijelentette, hogy ez is világosan bizonyítja: bizonyos hatalmak semmilyen eszközökkel nem riadnak vissza céljaik elérésére. Ha nem is vádolja bünrészességgel a Szovjetuniót, a terrorizmus akciói mindenképpen összefüggnek a „szovjet intervenciók” következményeivel. A keleti országok kormányai — mondta Haig — nyíltan vallanak olyan politikai elveket, amelyek igazolják a terrorizmust. Egyébként egy eddig ismeretlen belga titkos szervezet mellett az „Andreas Baader kommandó” nevű nyugat-német terrorista szervezet (az úgynevezett Vörös Hadsereg része) szintén vállalta a Haig ellen elkövetett merényletet. A nyugat-német terrorista a Frankfurter Rundschau című napilapnak küldtek ilyenértelmű levelet. Eszerint a tábornokot azért akarták „megbűntetni”, mert képviselője és végrehajtója az új amerikai stratégiának. Ez eléggé furcsán hangzik, ha figyelembe vesszük, milyen élesen bíráló hangon nyilatkozik Haig az amerikai stratégiáról.

Bombázület a kerékpárgyártás

BUFFALO. — Kaliforniában a vásárlók megröghanták a kerékpárüzleteket, s most ott állnak sorban, miután előzőleg a benzinkutak előtt rostokoltak. Májusban Amerikában 42 százalékkal növekedett a biciklik eladása, amire ezelőtt semmilyen más termékkel kapcsolatban nem volt példa. Szigorú elengacsiával öltözökök, komoly üzletemberek bicikliznek New Yorkban a Fifth Avenuen és idős kormányhivatalnokok líhegnek a nedves levegőjű Washington utcáin, míg egy bostoni klub tanfolyamot rendezett kezdő kerékpározó tagjai számára. Buffalo város rendőrsége pedig biciklis őrzőkat állított be. A kerékpárgyártó ipar szakértői arra számítanak, hogy az év végéig legalább tízmillió darabot adnak el. A rekordteljesítményt az 1973-as köolajválság idején érték el: 15 millió kerékpár talált gazdára. Mily helyt azonban elmúlt a válság, az amerikaiak visszatértek imádott autókhoz és a kerékpáripár lából kiesztott a talaj.

elhatározta, hogy a sorozatos kivegzések elleni tiltakozásként be-szünteti a petróleumszállításokat Ghánának. Líbia és a Szovjetunió már közölték, hogy hajlandók petróleummal ellátni Ghánát, ahol hónapok óta sorozatosan végez-nek ki különböző gazdasági és poli-tikai vétségekkel vádolt polgárokat. Ghána ideiglenes elnöke, — Rawling kapitány, a fegyveres erők forradalmi tanácsának a ve-zetője, legutóbbi beszédében azt állította, hogy a korrupcióval vá-doltakat ezentúl nem végzik ki, hanem állami gazdaságokban dol-goztatják majd, miután vagyonu-kat elkobozták, s ilymódon aka-dályozzák meg, hogy a sikkasztók „államcsinyeket követhessenek el a jövőbeli civil kormány el-len”. A civilek terv szerint októ-ber 1-én kerülénék ismét hatá-lomra Ghánában.

„Sic transit...”

MÜNCHEN. — A Münchner Mercur című lapot az a kérdés foglalkoztatja, hogy a városközi gyorsvonatok átszervezése véget-vet Nyugat-Németország legelőke-lőbb házasságközvetítési eszköze-nek. A rendkívül elegáns Inter-city vonatoknak csak első osztá-lya volt, s azokban jelentős üzlet-emberek, igazgatók, menedzserek utaztak üzleti ügyben, köztük sok nőtlen, aki kiváló partinak számí-tott. Ezért a luxusvonaton nyü-zsögtek a férjhez adandó fiatal hölgyek, mert ennek a vonatnak utasa már eleve kiváló partinak számított. „Kölnben — írja a Münchner Mercur — a hölgy és az úr még külön-külön ültek a kupé egy-egy sarkában, Mainzban már szembe kerültek egymással és amikor az utazás végét ért, a férfi lovagi karját nyújtotta a hölgy-nek. Május óta azonban másod-osztályú kocsikak is csatoltak az addig exkluzív szerelvényekhez, és a vegyes közönség miatt az Inter-city „házaságközvetítő jellege leg alábbi Jerolimik”.

UJ KELET FÜGGETLEN NAPILAP

Tel-Aviv, Rech. Hárákevet 52. P.O.B. 831 • Tel. 330011

Főszerkesztő: S. Himmelfarb

A szerkesztőség nem felel a hirdetések tartalmáért Kéziratokat nem őrzünk meg és nem adunk vissza

A BECSI TALALKOZÓ

Áráfát tehát hivatalos, állami fogadtatásban részesült Ausztriában, mint olyan fontos személyiség, akit megillet az egyik nemzeti banda vezére és a zsidó származású kancellár személyes barátja. Bizonyos, hogy ezek a tények indokolták teszik a nagy tiszteletadást ennek az európai államnak a részéről.

Késztelen, hogy az osztrák kancellár a PFSz nemzetközi presztízsét kívánta emelni ezen találkozó által és egyben megkönynyíteni azt a folyamatot, amely a PFSz és az Egyesült Államok közötti tárgyalásokhoz vezet.

Akinek pedig kételyei lettek volna a találkozó jellege és napirendje felől, az információt kaphatott a Kreisky által egy izraeli újságírónak adott telefon-interjú-ból, mondván: „Áráfáttal a zsidóság erkölcsi alapjairól beszél-tünk... valamint Izrael szörnyű arroganciájáról.”

Idáig jutottunk tehát: Kreisky és Áráfát, mint fórum a zsidóság erkölcsi alapjainak megtárgyalására...

Az ügy neveltséges és undorító — de egyben veszélyes is; különös tekintettel azokra a hírekre, melyek szerint az Egyesült Államoknak előzetes tudomása volt a meghívásról, továbbá, hogy Kreisky, Willy Brandt és a Szocialista Internacionálé segítségével második „bécsi okiratot” akar kidolgozni.

Reméljük azonban, hogy Izrael erőyes és egyértelmű választ ad erre a lépésre. Begin miniszterelnök és Simon Peresz, az ellenzék vezére által kiadandó közös nyilatkozat — amely ismételtlen bebizonyítja, hogy a terroriszervezettek kapcsolatban egyetértés uralkodik Izraelben — újra a világ tudomására hozza, hogy olyan alapvető kérdésekben, amelyek népünk és országunk sorsával és jövőjével kapcsolatosak, egységes és erős nemzetként lépünk fel, készen arra, hogy megvédjük magunkat minden ellenséggel szemben.

FINNORSZÁG—SZOVJET-UNIÓ 1:1

A gyengének ismert finn labdarugó válogatott a hét végén nagy meglepetést okozott, amikor 1:1 arányú döntelent ért el a szovjet válogatottal szemben. A mérkőzést a Nemzetek Európa Kupája VI. csoportja keretében játszották.